

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH

KRAKOWSKIEGO I GALICYJSKIEGO

wychodzi co Sobota, w objętości 1½ do 2 arkuszy.

Redaktor główny: prof. Dr. S. Domański.

Przedpłaty

Przedpłaty przyjmują:
 Administracja i Księgarnia
 p. Krowczyńskiego w Krakowie,
 ul. Ś. Niemieckiej, 41/43, Paul
 Wilem i Hosiary ul. Rynek
 w Warszawie i Księgarnia pp. Ge-
 selerski i Wollf, w Berlinie
 p. Adam & Co, rue des Saussaies
 w Paryżu i Dr. Bronnau
 w Wiedniu ul. Clapins and 104,
 Wiedeń.

Rękopisy

wracają się tylko w razie wy-
 padku zastąpienia.

Jeden numer
 zawiera 32 strony.

Przedpłaty wynosi:

| | | | | | | | | | |
|-------------|-----------|---------------|--------------------|-----------|---------|-------------|---------|-----------|--------|
| Rocznie: | w Austrii | 5 złr. 80 ct. | w Król. Polskiem i | Ces. Ros. | 6 rsr. | w Niemczech | 14 mk. | w Francji | 24 fr. |
| Półrocznie: | " | 4 " 40 " | " | " | 5 " | " | 7 " | " | 12 " |
| Kwartalnie: | " | 2 " 20 " | " | " | 1 1/2 " | " | 3 1/2 " | " | 6 " |

TREŚĆ: I. BUJWID: Spostrzeżenia nad zarazkiem błonicy. Wytwarzanie toksyn, Otrzymywanie surowicy przeciwbłoniczej w Krakowie. — II. RUM-SZEWICZ: Przypadek gruźlicy gruźlicy Krusiego. — III. GLUZINSKI: O zmianach w nerwach obwodowych zależnych od miażdżycy tętnic (ciąg dalszy). — IV. Ozeny i spawalnictwo. BAUROWICZ: Sprawozdanie z oddziału dla chorób krani i prozacji w szpitalu krajowym św. Łazarza w Krakowie za czas od otwarcia oddziału, t. j. od 7. Czerwca do końca 1894 roku. — MAYDL: Ueber subtyfenne Abcessa (dokonczenie). — Choroby dzieci. SOKOLOV: O zastosowaniu wysokich wlewań u dzieci. — Polakowicz, FAVRE: Przypadek trępanicy płodu. — Choroby wewnętrzne. FAVRE i PPFYFFER: Dalsze doniesienie o przyrodzie ostrego żółtego zaniku watroby. — Medycyna ogólna. HOLZHAUSEN: Znaczenie sądowo-lekarskie zagłębienia kości czaszki noworodków przy znacznej zgłębieniu. — FREYER: Gorączka połogowa pod względem sądowo-lekarskim. — Zapiski terapeutyczne. 45. O skutkach surowicy swoistej przeciw błonicy. — 46. O znaczeniu terapeutycznym śleza. — V. Sprawy Towarzystw lekarskich. — Sekeya lwowska Towarzystwa lekarzy galicyjskich. — VI. KRYNSKI: VII-ny Zjazd lekarzy i przyrodników polskich we Lwowie 1894 roku (ciąg dalszy). — VII. Wiadomości lekarskie. — VIII. Opłaczania.

I. Z zakładu higienicznego w Krakowie.

Spostrzeżenia nad zarazkiem błonicy. Wytwarzanie toksyn. Otrzymywanie surowicy przeciwbłoniczej w Krakowie.

Podał

O. BUJWID.

W Krakowie i okolicach błonica jest chorobą dosyć rozpowszechnioną. Mianowicie częste przypadki spostrzegają się dają na wiosnę i w jesieni, jakkolwiek i zima jest również porą dosyć sprzyjającą jej rozwojowi. To też od początku urzędowania zakładu higienicznego w roku 1894 podjęliśmy próby nad zarazkiem, korzystając mianowicie z materiału, jaki mieliśmy łaskawie nam ofiarowany do użytku przez prof. Jakubowskiego. Jednym z pierwszych lekarzy w Krakowie, którzy się zajęli tą kwestyą, był kol. Kaden, który pracował za mną głównie nad morfologią zarazka; następnie kol. Nowak korzystając z materiału sekcyjnego z zakładu prof. Browicza, pracował nad wykryciem zarazka w krwi, co mu się udało i posłużyło za materiał do bardzo ciekawego studium. Kol. Stapa po zbadaniu za granicą wyników stosowania nowej metody leczenia, pracował nad rozpoznaniem dyfteryji za pomocą hodowli zarazka i pierwszy w Krakowie zastosował surowiec Behringa. Kol. Raczyński zajął się kwestyą jądowości różnego pochodzenia zarazków. W ogóle materiał staraliśmy się zużytkować o ile możliwości wzeszczonnie i badania rozpoczęte są ciągle dalej prowadzone.

Zarazek typowej błonicy prawie bez wyjątku udaje się wykazać w błonie. Tutaj jest on zwykle bardzo podobny do bakterji gruźliczych, nieraz do tego stopnia, że trudno by go odróżnić, gdyby nie właściwość zabarwienia.

W błonicy następczej, jaka bywa w szkarlatynie, nie znajdowaliśmy bakterji Löfflera.

Od początku można było dostrzedz, że hodowle zarazków różnego pochodzenia oznaczają się różną jądowitością. Jednych z nich zabijały sówkę morską i królika już w bardzo małych dawkach; mieliśmy trzykrotnie zarazki, których 0.01 cm.³ trzydniowej hodowli bulionowej zabijała sówkę po 36—48 godzinach, inne znów nawet w ilości 0.1 na sówkę zabójczo nie działały. Działo się to pomimo przestrzegania, o ile się dało, jednostajności hodowli. Niekiedy hodowle na pozór słabiej rozwinięte były silniejsze od rozrośniętych mocno, najczęściej jednak bywało odwrotnie.

Sposób ten, powszechnie przyjęty do próbowania jądowości zarazka, nie jest wolny od zarzutu. Dlatego to w przyszłości określał będziemy jądowość ilością toksyn wytworzonych przez różnego pochodzenia zarazki w ciągu jednakowego okresu czasu.

Dostrzedz było można również, że hodowle zarazka najlepiej się rozwijają w ciepłotach nieprzekraczających 37° i nie niższych od 33—34°. W tej ciepłocie również pojawiały się mniej liczne formy inwolucyjne gruszkowate i poprzerywane. Nie mogliśmy jednak dotąd przekonać się o wybitnych różnicach i zależności siły zarazka od mniejszej lub większej długości laseczki, jak chcą niektórzy badacze. Mieliśmy i obecnie mamy zarazek, który z początku rośnie zawsze w postaci dosyć krótkich laseczek a jednak jest bardzo jądowity. Po 24—48 godzinach zwykle bakterje są dosyć jednostajne; później spostrzegamy zwykle laseczki krótsze i dłuższe, cieńsze i grubsze, zwykle z końcami rozszerzonymi, nieraz olbrzymio rozdętymi tak, iż laseczka przybiera wielkość i postać kolby promienicy, do której też niekiedy jest ludzko podobna. W hodowli agarowej wzmiankowane formy inwolucyjne pojawiają się częściej i prędzej występują.

Rozpoznanie za pomocą hodowli zwykle nie przedstawia trudności. Bardzo dobre wyniki daje powszechnie zalecana metoda hodowania na skrzepłej surowicy krwi wołowej zmieszanej z bulionem w stosunku 4:1 z dodatkiem 1% cukru granulowanego. Sposób ten podany przez Löfflera i Rouxa daje najlepsze wyniki, gdy eholdzi o rozpoznaniu błonicy. Przycyżyc jednak trzeba, że o ile łatwiej jest spostrzedz na tem podłożu powstające kolonie prątków błonicych, o tyle trudniej rozpoznać inne, mianowicie paciorkowe. Dlatego to w celu odróżnienia od siebie znajdujących w hodowli pasorzytów najczęściej z kol. Rastyskim używamy agaru przygotowanego z surowicą. Jest to, zdaniem mojem, jeden z najlepszych gruntów do hodowania bakterij błonicy, grazilicy i gonokoka; przyrządzam go mieszając 3 części gotowego, jeszcze nie przesączonego agaru z 1 częścią surowicy krwi wołowej na ciepło i ogrzewając mieszankę na kąpieli wodnej¹⁾. Po skrzepnięciu zupełnie surowicy dodaje się 4% gliceryny i 1% cukru.

Bakterie błonice rosną na surowicy w postaci dużych szarobiaławych wypukłych kropelek; na surowiczym agarze w postaci podobnych acz nieco mniejszych kolonii. Zwykle już po 24 godzinach hodowania w termostacie w cieplecie 36° wzrost jest zupełnie widoczny.

Zdjęte za pomocą druczka zakrzywionego oddzielne kolonie, badane pod mikroskopem po zabarwieniu za pomocą zwykłych barwników: wodnowysokowej fuksyny lub błękitu nie mają tych form, jakie przedstawiają w błonach; najczęściej są one prostsze i grubsze i tylko wyraźnie zaokrąglone, niekiedy gruszkowato wzdłuż końca myśl podobieństwa nasuwają. Często wyrastają one znacznie drobniejsze i krótsze; gdy zaś są dłuższe, wówczas zwykle występują i formy inwolucyjne, gruszkowato rozdęte. Dzieje się to najczęściej w późniejszych okresach hodowania po 3 lub 4 dniach, lub w wyższej cieplecie albo przy wyzerpaniu gleby z środków odżywczych. Już z początku dostrzedz można poprzeczny podział bakterij na dzwonek z ostro obciętymi brzegami, skutkiem czego bakteria błonicza przypomina niekiedy kształtem gąsienicę lub stonoga. Segmentacja taka rzadko bywa mocniej wyrażona w świeżych hodowlach i w błonach, jakkolwiek w nieznanym stopniu i tutaj spostrzegać się daje.

Niektórzy badacze są zdania, że bakterie błonice nie dają się zabarwić metodą Grama. Co do mnie przy barwieniu w mocnym roztworze gencyanowego fioleto z wodą anilinową (5—10 minut na gorąco), otrzymywałem po następnym odbarwieniu jodowym rozczynem przez 1/2 minuty i wysokim bardzo wyraźnie, ciemno-fioletowe, prawie czarne zabarwienie, nadające się do fotografii i zwykłego badania.

Starsze hodowle barwią się słabiej i przedstawiają nie raz bardzo duże, prawie niezabarwione odcinki — najlepiej w tych razach są zabarwione końce, najmniej środkowe części laseczki.

¹⁾ Nawiasowo wspomnę, że zaręczem zupełnie przy gotowaniu podłówek naczyń szklane, których używam przeważnie tylko do przechowywania i hodowania. Agar i żelatynę gotuję w blaszanych naczyńkach. Naczyńie mniejsze z agarem wstawia się do większego wody nalanego i gotuje się przez stosowny przedział czasu. W celu łatwiejszego przygotowania agaru gotuję go z bulionem nie alkalizowanym w ciągu 12 do 20 godzin do utworzenia się wyraźnych kłasków pływających w płynie filtracyjnym, poczem się płyn alkalinuje i znów przez godzinę gotuje. Filtrowanie odbywa się łatwo i czysto przez bibulę na karbowanym, ogrzewanym lejku.

W razie niemożności natychmiastowego badania za pomocą hodowli, kawałki błon zasuszone można przesyłać do specjalnych pracowni bakteriologicznych, które się takim badaniem zajmują. Bakterie błonicy zasuszone mogą przetrwać czas bardzo długi, parę miesięcy wynoszący, jak to już w r. 1889. Roux zaznaczył.

W naszych badaniach nad błonicą u dzieci spostrzegaliśmy w błonach obok właściwych bakterij błonicych niezwykle często paciorkowce i nie możemy się zgodzić na twierdzenie, iżby obecność paciorkowców stale pogarszała rokowanie. Obecność wielkiej ilości paciorkowców pogarsza niekiedy przebieg a więc i rokowanie, ale w jakim stopniu, tego dotąd orzec nie możemy. Funk²⁾ na zasadzie swoich doświadczeń dochodzi do wniosku, że to pogorszenie przebiegu nie zawsze się objawia, co i nasze obserwacje dotychczasowe, zdaje się, potwierdza.

Podobnie rzecz się ma i z gronkowcami (stafilocoki). Ilość ich niekiedy bywa bardzo znaczna, stanowiącego jednak wpływu na przebieg nie mogliśmy spostrzedz. Nic to zresztą dziwnego, wobec okoliczności, że paciorkowce i gronkowce różnego stopnia jadowitości znajdują się w jamie ustnej zdrowych osób. Być może, że ta właśnie niedostajna jadowitość stanowi o ciężkości przebiegu, który zależeć może od współczesnego rozwoju bakterij błonicych obok bardziej jadowitych paciorkowców lub gronkowców.

Swiste działania bakterij błonicych zaley według spostrzeżeń, które pierwszy podał Roux i Yersin³⁾, od właściwego jadu, jaki te bakterie wytwarzają. Zdaniem tych badaczy bakterie błonice nie dostają się wcale do głębi tkanek ustroju. Nie mogli oni ich też znaleźć w krwi zwierząt szczepionych (z rzadkimi wyjątkami). Jak widać z prac Froscha i doświadczeń Nowaka wspólnie ze mną dokonanych a dotąd jeszcze nie ogłoszonych drukiem, bakterie błonice w śmiertelnych przypadkach bardzo często znajdująwa można w krwi i innych narządach zmarłych dzieci, szczególnie zaś w śledzionie. Bakterie te odznaczają się w ogóle wielką jadowitością.

Według Rouxa jad wydzielany przez bakterie błonice jest to toksyna a więc materia białkowa rozpuszczalna w wodzie, zbliżona składowo do albumozy i peptonu, dająca się acz z pewną trudnością dyalizować przez błony zwierzęce i roślinne. Pod wpływem ogrzania do 60 C° rozkłada się ona stopniowo; własności biologiczne zbliżają ją do czynnych (według Rouxa diastazów) i jak wszystkie tego rodzaju ciała (n. p. toksalbumozy tężca i jad żmij) działanie swe ukazują w niezmiernie drobnych ilościach. Jak mała jest ilość właściwej zabójczej toksalbuminy, widzimy z doświadczeń Rouxa; mocna hodowla bulionowa, zabijająca świnkę morską w ilości 1/10 cm.³ obliczona na ilość suchej substancji przedstawia się jako 0.001 grama, odliczając popioły i materje wyciągowe, pozostanie wszystkiej materji białkowej 0.0004 (4 setne miligram), która jeszcze napewno jest większą od rzeczywistej ilości toksyny. Cyfra ta daje nam niejaki wyobrażenie o sile działania tej substancji.

Toksyny wytwarzają się w hodowlach stopniowo i z początku dla wytworzenia ich w dostatecznej ilości oznaczano czas bardzo długi kilka tygodni i więcej wynoszący. W ostatnich swych pracach⁴⁾ zwraca uwagę Roux, iż można szybciej

²⁾ Zeitschrift f. Hygiene. T. 17.

³⁾ Annales de l'Instit. Pasteur. 1888, 1889, 1890.

⁴⁾ Annales Pasteur. Nr. 9. 1894.

otrzymać toksyny przepuszczając ponad warstwą hodowli powietrze. Aronson na Zjeździe lekarzy w Wiedniu⁵⁾ oświadczył, że otrzymał dobre wyniki hodując bakterie błonnicze na powierzchni bulionu. Otrzymanie takich hodowli wymaga zachowania pewnych ostrożności.

W swoich doświadczeniach silne toksyny, jakimi się obecnie posługuje, otrzymałem z jednego z zarazków wydzielonych z błony dziecka zmarłego na błonicę w Krakowie. Hodowę przeprowadziłem w sposób opisany przez siebie w r. 1892 dla otrzymania hodowli bakterij gruczolowych, które również najlepiej rosną na powierzchni i wówczas najprędzej toksyny wydzielają.

(Ciąg dalszy nastąpi).

II. Przypadek gruczolaka gruczolów Krausego.

Napisał

Dr. Konrad Rumszewicz w Kijowie.

Przed ośmiu laty dokonałem wyluszczenia gałki ocznej u 9-letniej dziewczyny z powodu znacznej wielkości gałki łowego oka, który zaczął powstawać jeszcze w wieku niemowlęcym. prawdopodobnie po ropnem zapaleniu. Gojenie nastąpiło najzupełniej prawidłowo, oko sztuczne dało się bardzo dobrze zastosować. W końcu września r. z. chora zgłosiła się do mnie z powodu, że noszenie oka sztucznego już od roku coraz trudniejszym było, od wiosny zaś wcale niemożliwym. Badanie oczodołu wykazało: Połowa wewnętrzna jamy zupełnie swobodna, w zewnętrznej zaś znajdował się utwór jajojaty, barwy blade-różowej, przy dotknięciu dość twardy. Długość jego wynosiła 3 cm., szerokość 15 cm., grubość 1 cm. Kierunek miał od kąta zewnętrznego i od grzyby ku dołowi i cokolwiek ku wewnątrz, szerszą stroną skierowany był ku górze i tu łączył się na przestrzeni wynoszącej 1 cm. z zewnętrzną połową górnego załamka spojówki, pomiędzy zaś brzegiem wewnętrznym narodził a kątem zewnętrznym oka pozostawała przerwa również cały prawie 1 cm. szeroka. Ku dołowi i ku wewnątrz nowotwór zwężał się stopniowo i przyczepiał do dolnego załamka prawie w samym jego środku za pomocą szypułki jeden tyłu milimetr grubości mającej. W tych więc tylko dwóch miejscach łączył się on ze spojówką, gdyż wszędzie dookoła najswobodniej oprowadzić mogłem sondę.

Badanie brzegów oczodołu dowiodło, że gruczol łożowy żadnym zmianom nie uległ, wypadło więc rozpoznać w danym przypadku nowotwór powstały ze skupień gruczolów Krausego (dodatkowych gruczolów łożowych Henlego).

Najdokładniejszy opis t. zw. gruczolów gronowych Krausego podał Wolfring w pracy ogłoszonej naprzód w *Gazecie lekarskiej* (1872), następnie w *Centralblatt f. d. med. Wissenschaft.* (1872, Nr. 54) i najobszerniej w osobnym dodatku do *Klin. Monatsbl. f. Augenheilkunde* za rok 1874. Szusznosc wypowiedzianych przez autora poglądów potwierdzić mogą aż do szczegółów najdrobniejszych a żałować chyba wypada, że dotąd we wszystkich podręcznikach opisy gruczolów służowych gronowych spojówki wielką grzeszą niedokładnością. Otóż Wolfring udowodnił, że gruczoly gronowe obok górnego

brzegu chrząstki powiekowej w istocie jej własnej zawarte i opisane dokładnie przez Kleina, w podręczniku przez Strickera wydanym (*Handb. d. Lehre v. d. Geweben etc.*), jakoteż gruczoly gronowe przez Sappeya, Krausego i Henlego w obrębie załamka opisane są ze względu na budowę i przeznaczenie najzupełniej identyczne. Najwłaściwiej przeto nazywać je gruczolami gronowymi Krausego. Co do topografii gruczolów, to zachodzi okoliczność, że gruczoly gronowe w samej chrząstce zawarte, połączone są w wewnętrznej (nosowej) połowie powiek, gruczoly zaś w załamku znajdują się wyłącznie w skroniowej (zewnętrznej) połowie powiek. Podziału na obie grupy w górnej powiece skutecznia ścięgnię dozwigacza powieki, mianowicie gruczoly zewnętrznej połowy pozostają w istocie chrząstki, względnie pomiędzy ścięgniem mięśnia a spojówką, gruczoly zaś części zewnętrznej połączone są ku zewnątrz od ścięgna. Dodac muszę, że ścięgnię to, jakkolwiek rozgałęzia się wzdłuż całego brzegu oczodołowego, chrząstki, jednakże włókna jego ściślej są ze sobą połączone tylko w części środkowej, w kierunku zaś ku brzegom są one ułożone o wiele luźniej, nadto zawierają tu znacznie mniej włókien mięsnych, ścięgnię więc łatwo bardzo ustąpić może pod naciskiem rozrastającego się nad niem nowotworu, zwłaszcza w razie, jeśli, jak w naszym przypadku, gałka była poprzednio wyluszczoną. Rozrost ku dołowi był najłatwiejszy, nowotwór przeto powstał z gruczolów gronowych, położonych w obrębie załamka zewnętrznej połowy górnej powieki, mógł wyrastać do jamy oczodołowej w kształcie n. p. języka. Zrost nowotworu z dolnym załamkiem powstał najpodobniej do prawdy z powodu, że chora przez dłuższy czas nosiła oko sztuczne o brzegu wyszerebryonem, mianowicie w miejscu położeniem bezpośrednio obok dolnego zrostu; w miejscu tem znalazłem w spojówce znaczną zgrubiałość, w postaci grzebienia, prawie 1 cm. długiego, która brzegowi owemu najzupełniej odpowiadała. Chora oznajmiła nadto, że przed rokiem przeszło, gdy wkładanie oka było jeszcze możliwym, dość często pokazywała się krew. Przypuszczam, że właśnie wkładając wyszerebryone oko sztuczne, chora naraniła jednocześnie brzeg dolny powstałego nowotworu i dolny załamek a wynikiem tego był następnie zrost obu zranionych powierzchni.

Powolny rozwój nowotworu, wejście jego, zupełny brak obciążenia gruczolów limfatycznych, przemawiały za jego łagodnością. Mimo to jednak wycięciem oka miejsca przytwierdzenia nowotworu do spojówki jak najgłębiej w obrębie tkanki otaczającej, do górnej rany zastosowałem dwa szwy, do dolnej jeden, które usunąłem po upływie dwóch dni. Wycięciem też cząstkę grzebienia w dolnym załamku spojówki powstałego. Gojenie odbyło się najzupełniej prawidłowo.

Wycięcie części opracowałem płynem Flemmings, poezem przenieśliem je do wysoku. W cząstce wyciętej z grzebienia znalazłem li tylko zbyt tkankę łączną. Na ciecia wykonanem przez środek narodził spostrzegamy dwa lub trzy ciemniejsze pola, przedzielone grubymi pasemkami włóknistej tkanki łącznej, dość liczne naczyzna zawierającej. Pola zajmują zwykle dwie trzecie lub nawet trzy czwarte górne części preparatu, pozostała część dolna składa się li tylko z włóknistej tkanki łącznej nieróżniącej się oo do budowy w niczem od tkanki przegrodki. Pola górnej części preparatu okazywały już przy słabem powiększeniu tkankę gruczolową, której zraziki oddziały od siebie dość grube (grubości prawie samych zra-

⁵⁾ Por. opis przez Bączkiewicza. Gazeta lek. Nr. 51. 1894.

zików) pasenka włóknistej tkanki łącznej. W obrębie każdego pola zraziki tworzyły znów większe grupy, które oddziały od siebie grubszą znaczenie pasenka tkanki łącznej. Zraziki tkanki gruczołowej miały kształt prawie zawsze okrągły, składały się z komórek walcowatych, które były ułożone nakształt promieni. Grubsze części komórek były skierowane zawsze ku obwodowi, cieńsze ku środkowi. Jądra komórek znajdowały się zawsze w grubszej ich części i były położone prawie obok samego obwodu. Komórki wypełniały zwykle zupełnie zraziki, nie pozostawiając wcale światła w środku. Jednakże w częściach preparatu najbardziej ku górze i ku dołowi posuniętych napotykalismy często utwory zupełnie odmienne. Były to pęcherzyki o dość znacznej średnicy (niekiedy do 0-2 mm.), kształtu często nieprawidłowego, wysłane jednowarstwowym sześciennym przybłonkiem. Trochę pęcherzyków przedstawiała się włóknista, co pochodziło prawdopodobnie wskutek działania odczynników. Oczywiście mieliliśmy tu utwory torbielowate; w górnej części preparatów spostrzegłem parę razy połączenie tych utworów z prawidłowymi przewodami gruczołow. Nowotwór wypadła więc określić jako gruczołak torbielowaty włóknisty gruczołow Krausego.

Wspomniałem już wyżej, że na prawidłową anatomię gruczołow Krausego zbyt mało zwracano dotąd uwagi. To samo powiedzieć możemy o anatomi patologicznej, względnie o onkologii gruczołow. Dotychczas mamy ledwo parę opisów nowotworów z tych gruczołow powstałych. Fuchs w swej pracy *Ueber das Cholangion und einige seltener Lidgeschwülste* (Arch. f. Ophthalm. XXIV. 2.), opisał pod nazwą raka gruczołowego powieki nowotwór mający 1 centym. wielkości a z chrząstką zrówniętą (wywiady i wiek chorego nieznane). Podścielisko składało się z włóknistej tkanki łącznej i z tkanki włóknistej i szklistej chrząstek i zawierało worki komórek przybłonkowych, które niekiedy przypominały resztki gruczołow. Fuchs przypuszcza, iż rak powstał w tym przypadku z gruczołow Meiboma, lub też z części chrząstkowej gruczołow Krausego. Aievoli (1887 r.) opisał przypadek obłaka „dotychczasowych gruczołow łzawych” streszczenia nigdzie nie znalazłem. Moarou (*Riv. internaz. di medicina e chirurgia* 1887) opisał przypadek nowotworu powstałego z gruczołow Krausego. Ze sprawozdania w *Centralbl. f. prakt. Augenheilk.* tyle tylko dowiedziałem się, że była to mała narośl dolnej powieki, która, zdaniem autora, powstała miała z gruczołow gronowych. Walserre w pracy mej: „Przyczynek do onkologii powiek” (*Przeгляд lekarski* 1890. Nr. 27., 28., 29.) opisał przypadek gruczołaka gruczołow Krausego górnej prawej powieki, powstałego u 34-letniego mężczyzny w części gruczołow pozachrzastkowej. Nowotwór składał się z dwóch tkanek: z pól, tkanki gruczołowej (zrazików) i przegrody (tkanki międzyzrazikowej) z typowej tkanki ziarninowej. W górnej części nowotworu miała przewagę tkanka gruczołowa, w dolnej zaś tkanka ziarninowa.

W obu więc moich przypadkach nowotworów powstałych z gruczołow Krausego, mieliśmy gruczołaki, właściwie w pierwszym gruczołak ziarninowy (*Adeno granuloma*), w drugim zaś torbielowaty gruczołak włóknisty (*Fibro-adenoma cystoidesum*).

III. O zmianach w nerwach obwodowych zależnych od miążdżycy tęcznic.

(Według wykładu na posiedzeniu Towarzystwa lekarskiego krakowskiego dnia 6. Lutego 1895 r.)

Podał

Prof. Dr. Głuziński.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 14.)

Były jednak wskazówki, które skłaniały nie zaдовольnić się przyjęciem zmian w samych naczyniach, lecz szukać przyczyn w układzie nerwowym, mianowicie w rozwijającej się *neuritis n. tibialis, peronei* a prawdopodobnie i *ischiiadici*. Za tem pojnowaniem rzeczy przemawiały bolesność wzdłuż nerwów, szybko rozwijający się zanik w pewnych grupach mięśniowych (badania prądem elektrycznym przeprowadzić nie mogłem z przyczyn nie odnieście zawisłych) i sam rodzaj owrozdzenia, który tak usadowieniem jak zajęciem tylko skóry, sposobem powstawania, więcej przemawiał za zmianą odżywczą w cierpieniach układu nerwowego powstających, aniżeli za gangreną wskutek zmian naczyniowych powstała. Rozbiór tej zmiany jak i znaczenia gwałtownych bólów, które głównie skłoniły do amputacji poniżej kolana, pozostawiam sobie na później.

Temi myślami kierowany, będąc obecny przy operacji, poprosiłem Prof. Rydygiera o wycięcie z części amputowanej po kawalku *n. tibialis* i *peronei* dla badania mikroskopowego. Dodać muszę, że tak *art. tibialis antica*, jak i *postica* były silnie atermatycznie zmienione, jednak drożne tak, że po zdjęciu opaski Esmarcha niektóre tętnice mało niepodwiązane strzykały.

Dla uzupełnienia historyi choroby przytaczam, że pacjent w kilka tygodni podniósł się, bólów nie doznawał z wyjątkiem nieznanczego wzdłuż *n. ischiadicus*, z pomocą protezy dobrze chodził, oddawał się zwyktemu zajęciu tak w domu, jak i po za domem, nagle jednak w 5 miesięcy po operacji po dobrym obdziej życiu zakończył wśród objawów *anginae pectoris*. Sekcyi wykonać nie można było. Badania mikroskopowe, jakie dokonałem na kawalkach wyciętych nerwów stwardniałych częściowo w płynie Millera częściowo w płynie Fleminga barwiąc karminem, sposobem Weigerta i Pala wykazały, jak to widać na preparatach, zmiany następujące:

Na przekrojach poprzecznych *perineurium* mocno zgrubiałe, od którego idą szerokie pasma tkanki łącznej zbitej pomiędzy pęczki nerwowe otoczką grubą z tkanki łącznej złożoną okolonie. Same włókna nerwowe, jedne dobrze utrzymane, inne przedstawiające obraz zwyrodnienia Wallera, inne wreszcie zupełnie zanikłe tak, że w niektórych pęczkach zaledwie z nich ślady pozostały a miejsce ich zajęta tkanka łączna. Stopień zmian w samych włóknach nerwowych widać szczególnie dobrze na przekrojach podłużnych i na rozdrobnionym preparacie ze świeżego nerwu a traktowanych kwasem nadosmowym. Tętnice w *perineurium* i *endonaurium*, jak również wewnątrz pęczków nerwowych położone mocno miążdżycowo zmienione a niektóre z nich zupełnie niedrożne.

Między pęczkami, jak również na obwodzie dość znacznie rozwinięta tkanka tłuszczowa, więcej niż w stanie prawidłowym, tak w niej jak i wśród tkanki łącznej dość liczne krwotoki. Zmiany te daleko wyraźniejsze w *n. tibialis*, aniżeli w *peroneus*.

Wynik zatem mikroskopowego badania potwierdził w zupełności moje przypuszczenie, obok znacznych zmian miażdżycowych tętnic wykazał *neuritis interstitialis* w badanych nerwach. Tak więc w opisanym przypadku u człowieka dotkniętego znacznego stopnia miażdżycą tętnic, wystąpiły w przeciągu roku objawy *neuritis* w zakresie *n. radialis sinistri*, *n. peronei* i *n. tibialis dextri*, nie mówiąc naturalnie o innych nerwach, w których zmiany anatomiczne mogły istnieć, nie byłym jednak w możności, wobec braku sekcji, takowych zbadać a kliniczne obrazy nie dawały.

Zastanawiając się nad obrazem klinicznym w związku z tem nad etiologią danego przypadku „wielokrotniej *neuritis*“, wykluczając inne przyczyny, jak *n. infectiosa*, *n. toxica* (alkoholowa w tym przypadku na podstawie anamnezy i obrazu klinicznego), trudno mi było zadowolić się ogólną nazwą *neuritis caecitiorum*, bo „kuchelkxyi“ znacznej nie było w czasie, gdy *neuritis* się rozwijała a z koniecznością zwracał na siebie uwagę fakt jeden, t. j. że u człowieka, u którego poprzednio była widoczna rozległa miażdżycą tętnic ujawniła się *neuritis* w tych miejscach, w których miażdżycą tętnic była najwiecej rozwinięta. Tętnica sprychowa lewa była więcej pokręconą, twardą, o tętnie mniejszem jak na prawej i mieliśmy też *neuritis n. radialis sin.* tętnica podkolanowa, stopowa prawa, prawie bez tętna i znów *neuritis n. tibialis i peronei dextri*. Zejsście się tych faktów nasunąć musiało myśl, że albo ta sama przyczyna o miażdżycę wywołała *neuritis*, albo też opierając się na kolejności faktów, że miażdżycą tętnic pociąga za sobą zmiany w nerwach. W każdym razie nasunął się z koniecznością związek między miażdżycą tętnic, czy to jako współzrędnym cierpieniem, czy to prawdopodobniejszo jako przyczyną dla *polyneuritis* nie drogą podkopania odżywienia, lecz wprost przez zmiany naczyniowe, jeżeli tam gdzie one były najwyraźniejsze, tam też rozwinięła się *neuritis*.

Dla wyjaśnienia rzeczy przejrzałem dokładnie dotychczasową literaturę i z góry zaznaczam, że jakkolwiek nie bardzo obfita i jasna ale bez znaczenia ona nie jest.

W starszych podręcznikach nie mamy o stosunku miażdżycy tętnic do *neuritis* żadnej wzmianki.

W roku 1887 w pracy (Oppenheima i Siemeringa⁵⁾, rozbrającej stosunek zmian w nerwach obwodowych do *tubes dorsalis*, spotykamy następujące spostrzeżenia:

Spostrzeżenie XXIII. P. Kuhn l. 74. *Dementia senilis*. Bardzo słaba, stara kobieta. Choć bardzo powolny, niepewny. Odruch kolonowy prawidłowy. Zrenicie oddziaują. Zapad. Śmierć.

Sukeyn: Miażdżycą naczyń. Badano *n. peroneus profundus*. Warstwa, która oddziela *perineurium* od włókien nerwowych, bardzo szeroka i zawiera pojedyncze miażdżycowo zmienione, po części zarosłe naczynia. Jądra znacznie zwiększone. *Endoneurium* rozluźnia. Większa część włókien nerwowych o prawidłowej budowie, między temi grupy zanikające włókien.

Spostrzeżenie XXV. Schneider l. 65. Kilka ataków apoplektycznych, które spowodowały porażenie po prawej i lewej stronie ciała i objawy ośmuskowa. Pacjent ciągle leży w łóżku i popada coraz w większy *marasmus*.

Sekeya wykazała silną miażdżycę i starsze ogniska apoplektyczne tak w prawej jak i lewej półkuli. Po stwierdzeniu były badane. *N. peroneus communis dextei*, *n. erualis dextei* i *saphenus major*.

Dość znacznie zmieniony okazał się *n. peroneus*, na przekroju zawiera większe grupy zanikłych włókien i powiększenie jąder; naczynia, które na przecięciu się znajdują, miażdżycowo zmienione. *N. erualis* przedstawia prawie ten sam histologiczny obraz, jednak w mniejszym stopniu. *N. saphenus* prawie nie zmieniony.

Spostrzeżenie XXVII. Walter l. 80. *Hemiplegia dextera et aphasia*. Sekeya: *Marasmus senilis, arteriosclerosis, cephalomalacia flava hemisphaera sinistrae*. Badany *n. saphenus major* wykazuje bardzo małe degeneracje.

Oto trzy spostrzeżenia, mogące się odnieść do naszego przedmiotu, które Oppenheim i Siemering, przechodząc kolejno etiologią *neuritis*, pomieszczają pod rubryką: *Inanition, Marasmus senium, Arteriosclerosis* a na str. 517 tak się wyrażają:

Pod nazwą *Inanition, Marasmus senium, Arteriosclerosis*, pomieściliśmy szereg spostrzeżeń, które trudno było rozdzielić ponieważ nieraz u jednego i tego samego osobnika działało równocześnie kilka tych przyczyn.

W znanyim podręczniku Strümpella żadnej wzmianki nie znajdujemy. W 4. wydaniu podręcznika Eichlorsta (1891) w t. III. na str. 119. w poruszanej sprawie znajdujemy tylko takie zdanie:

„Według naszego doświadczenia wszelkiego rodzaju chłry (*cachexia*) wytwarzają bezwzględnie skłonność do powstawania *neuritis*, n. p. chłry rakowa, ciężka niedokrewność postępową, uwład starczy, ogólna miażdżycą tętnic i t. d.“

Tak więc do roku 1891 stosunek miażdżycy tętnic do *neuritis* był podobny jak każdej innej sprawy, działającej podkopująco na ogólny stan organizmu i tą drogą wywołującej zmiany. O bezpośrednim stosunku mowy nie było w niemieckiej literaturze, nie jasno bowiem również jest wspomniane w kierunku nas obchodzącej o zmianach w nerwach w rozprawie Zaega i Menteufela⁶⁾ wygłoszonej na zjeździe chirurgów niemieckich w r. 1891. (Dokończenie nastąpi).

IV. Oceny i sprawozdania.

Sprawozdanie z oddziału dla chorób krtani prof. Pieniżka w szpitalu krajowym św. Łazarza w Krakowie za czas od otwarcia oddziału, t. j. od 7. Czerwca do końca 1894 r.

Podał

Dr. Aleksander Baurowicz,
asystent Uniw. Jagiell., praktykant oddziału.

Potrzeba kliniki laryngologicznej w mieście uniwersyteckim, dokąd z najodleglejszych części kraju ścigają się chorzy dla szukania pomocy, oddawna uczuwać się dawała. Nieznaczna liczba tych chorych, dzięki gościnności Prof. Dra Obalskiego, znajdowała pomieszczenie na oddziale chirurgicznym. Tak sprawa ta ciągnęła się przez szereg lat, aż w końcu Wydział krajowy uznał potrzebę utworzenia osobnego oddziału dla chorób krtani, którego nie posiada w ogóle żaden ze szpitali krajowych. W ten sposób ofiarnością kraju dnia 1 Kwietnia 1894 r., utworzono oddział laryngologiczny, liczący 10 łóżek, dając mu pomieszczenie w suterenach pałacu chirurgicznego. Niestety, z przyczyn nad technicz-

⁵⁾ Beiträge zur Pathologie der Tabes dorsalis und der peripherischen Nervenkrankungen. Archiv für Psychiatrie und Neurokrankheiten. 1887. S. 98.

⁶⁾ Verhandlungen der deutschen Gesellschaft der Chirurgie. II. st. 144. 1891.

nych, zajęcie się mogło przyjść do skutku dopiero w początkach Czerwca, tak, iż sprawozdanie to z dniem 7. Czerwca 1894 r. zacząć nam dopiero wypada. Na ten miesiąc wyrazić musimy publiczne podziękowanie Dyrektorowi Prof. Dr. Stanisławowi Ponikle, którego energii i życzliwości oddział nasz a tem samem i chorzy wiele mają do zawdzięczenia. Pomieszczenie oddziału naszego przy chirurgii było myślą bardzo szczęśliwą, gdyż brak odpowiedniej sali operacyjnej utrudniałoby bardzo pracę na oddziale, głównie w zabiegach chirurgicznych polegających. Prowadzenie oddziału byłoby zresztą w ogóle niemożliwe, gdyby nie pomoc prof. Pieniżka, prymarysty oddziału, który zasilił oddział ten własnymi narzędziami. Obok stałych chorych, których ruch mimo małych rozmiarów oddziału przecież był dość znaczny, udzielono namto poradę ambulatoryjnie, o czem wspomnę poniżej.

Od 7. Czerwca po koniec roku 1894. oddział nasz liczył 23 mężczyzn i 17 kobiet, czyli razem 40 chorych. Ze względu na częstotliwość przypadków na pierwszym miejscu wymienić należy zwężenia krtańi z powodu twardzieli (*scleroma*), których na ogólną liczbę 40 chorych przypada 14. Dalej zwężenia krtańi po zapaleniu oskrzystalnej lub z powodu ostrego zapalenia krtańi, których razem było przypadków 7, dalej wymienić należy zwężenia z przyczyny kiły trzeciorzędnej 2, gruźlicy 3, wreszcie nowotworów 2. W liczbie tych 28 przypadków wykonano tracheotomię w 22, w których odpowiednio naturze cierpienia stosowano dalsze zabiegi chirurgiczne, rozszerzanie, leczenie ogólne, wreszcie przebieg sprawy chorobowej zostawiano sobie samemu. Z zabiegów chirurgicznych zwrócić mi głównie należy uwagę na laryngofisurę oddającą nam znaczne usługi, w wielu razach rugującą zupełnie metodę dilatacyjną, względnie przychodzącą jej z pomocą. Laryngofisurę wykonano 27 razy u 16 chorych a mianowicie, w zwężeniu krtańi z powodu twardzieli 18 razy, u 11 chorych, w zwężeniu po przebytej *perichondritis* 7 razy u 3 chorych, w zwężeniu skutkiem gruźlicy 2 razy u 1 przypadku, w zwężeniu w następstwie kiły trzeciorzędnej 4 razy u 2 chorych, wreszcie w zwężeniu krtańi po błonicy 1 raz u 1 chorego. W pozostałej liczbie 6 przypadków zwężenia stosowano leczenie bez tracheotomii a tu należały przypadki gruźlicy krtańi i twardzieli. Do liczby 28 przypadków zwężenia krtańi dodać muszę 5, które ponownie przyjęte zostały, już to z powodu pogorszenia się sprawy, już to ze względu na ostrą postać choroby; w tych przypadkach z powodu braku miejsca, umyślnie wypisywano chorych ze szpitala z poleceniem zgłoszenia się później, gdy ostre objawy przemiją tak, iż razem zwężenia krtańi było przypadków 32.

Ruch zatem chorych stałych przedstawia się jak następuje:

| | mężczyzn | kobiet | Razem |
|--|----------|--------|-----------------|
| <i>Stenosis laryngis e scleromate</i> | 7 | 7 | 14 |
| <i>Stenosis laryngis post perichondritidem</i> | 5 | — | 5 |
| <i>Stenosis laryngis e perichondritide</i> | 2 | — | 2 |
| <i>Stenosis laryngis e tuberculosi</i> | 1 | 5 | 6 ¹⁾ |
| <i>Stenosis laryngis e lue</i> | — | 2 | 2 |
| <i>Stenosis laryngis e sarcomate</i> | 1 | 1 | 1 |
| <i>Stenosis laryngis e fibromate laryngis</i> | 1 | 1 | 1 |
| <i>Stenosis laryngis post diphtheriam</i> | 1 | 1 | 1 |
| <i>Tuberculosis laryngis sine stenosi</i> | 2 | — | 2 |
| <i>Syphilis tertiaria pharyngis</i> | — | 1 | 1 |
| <i>Fibro-sarcoma cavi pharyngo-nasalis</i> | 1 | — | 1 |
| <i>Carcinoma tonsillae</i> | 1 | — | 1 |
| <i>Scleroma nasi et cavi pharyngo-nasalis</i> | — | 1 | 1 |
| <i>Pachydermia laryngis verucosa</i> | — | 1 | 1 |
| <i>Pharyngitis chronica</i> | 1 | — | 1 |
| | 23 | 17 | 40 |

¹⁾ Liczba ta wymaga objaśnienia, gdyż zwężeń krtańi z powodu gruźlicy było, jak wyżej wspomniano, przypadków trzy; w liczbie tej 6 jeden przypadek 4 razy wracał się na nasz oddział tak, iż właściwie pozostaje trzy przypadki.

Z liczby tej 40 chorych, 5 mężczyzn i 5 kobiet razem 10 chorych pozostało na rok 1895.

Piętnaście przypadków twardzieli u chorych naszych stałych, nie licząc przypadków ambulatoryjnych, dowodzi nam poposłitości tej choroby u nas i ciężkich jej następstw; zostawiając sobie opracowanie spotrzędzonych przypadków twardzieli na później, tu wspomnę tylko, iż w 12 przypa- dach zajętymi były nos, jedna nosogardłowa, jedna gardła choć nie zawsze, wreszcie krtań, w 1 nadto tchawica a wil obok zwężenia tchawicy, mieliśmy i nadto obustronne zwężenie w oskrzelach a przytem prawie zupełnie zarosnięcie krtańi. (Anastazyja Deputatka, l. 18, córka rolnika, z Olszaniec w p.w. thumackim). Podobny przypadek znacznego zwężenia tchawicy z powodu twardzieli był także leczony już w r. 1894, przed otwarciem jednak oddziału. We wszystkich tych przypadkach starano się za pomocą łyżeczki ostrej pod kontrolą wzroku, t. j. przy użyciu lejka tchawicznego (Pieniżka), usunąć wybudła tkankę a obok tego przez użycie odpowiednio szerokiej i długiej kawałków kateteru twardego jako kanału rozszerzyć światło tchawicy. Rezultat wszędzie uwieczony był skutkiem pomysłnym, nawet w przypadku skomplikowanemu ze zwężeniem oskrzeli udało się usunąć zwężenie tchawicy, co jednak wobec zwężenia oskrzeli wystarczyło nie mogło. Przypadek ten do dziś dnia jeszcze pozostaje na naszym oddziale, mimo energicznych zabiegów jednak nie pozwalał pomysłnie rękować, zwężenie bowiem oskrzeli a jakis czas usunięte wraca napowrót z przyczyną natury sprawy chorobowej. W jednym przypadku rozległej twardzieli zajmującej nie tylko nos i gardło, ale nawet język i błonę śluzową jamy ust, mieliśmy zwężenie krtańi na tle kończącej się *perichondritis* powstałe. Przy laryngofisurze wycięto włączając się części miękkie z bocznych ścian krtańi a zarazem oddzielono ochrząstkę tylną części chrząstki obrączkowej; sama tylna płyta bez śladu była zniszczona. Ze względu na poposłitość występowania twardzieli pod postacią t. zw. *chorditis vocalis hypertrophica inferior* wspomnieć muszę, iż w tych 14 przypadkach, względnie 13, gdyż jeden przypadek został ponownie przyjęty, mieliśmy 6 razy czystą postać tej t. zw. *laryngitis chronica subglottica*, przyczem walki te podbrzeżne były już to od wiepadł oddzielone rowkiem, już to stanowiły z nimi jedną całość; w innych zaś przypadkach, gdzie inne części krtańi były zajęte, zmian twardzielnych bezpośrednio pod strunami nigdy nie brakło. Pozostały piętnasty przypadek twardzieli zajmował jedynie nos i jamę nosogardłową, wywołując zwężenie nosa, które drogami naturalnymi usunięto.

Przypadki zwężenia krtańi po zapaleniu ochrząstki miały 4 razy swą przyczynę w przebiegu duru brzuszego, co odpowiada zupełnie ciężkim przypadkom duru u nas. W 2 przypadkach świeżego zapalenia ochrząstki wykonano z powodu zwężenia tracheotomię; w 5 przypadkach zwężenia po zapaleniu wykonano w 3 laryngofisurę z wycięciem włączających się części miękkich pod głosnie; w razie nierucho- mości strun głosowych wycinano je celem uzyskania odpowiedniej spary głosowej. Szpara w ten sposób otrzymana stawała się jednak zawsze z czasem węższą tak, że musiano bądźto powtarzać laryngofisurę, bądźto stosować metodę dilatacyjną. W dwóch pozostałych przypadkach listwotawa zgrubienia na ścianach bocznych usuwano częścią nożem, częścią łyżeczką przez otwór tracheotomijny; w jednym z nich wykonano następnie plastikę, drugi pozostawiono na razie z kaniulą, polecając choremu po upływie pewnego czasu zgłosić się do dekanulacji. (Ciąg dalszy nastąpi).

K. Maydl: Ueber subphrenische Abscesse. Mit 8 Tafeln in Heliogravure und 12 Figuren in Texte. XI i 357. Wien, nakładem J. Safara. 1894.

(Dokończenie. Patrz Nr. 14).

Zestawienie przypadków. Jak sędzia śledczy, aby dojść do prawdy, zwołuje wszystkich świadków, tak

autor zaważwał przed swój trybunał 179 dotąd ogłoszonych przypadków, t. j. zaważwał ich o wiele więcej, lecz tyle stawilo się, jak wyżej wymienilem.

W osobnym spisie podaje M. dotąd ogłoszone przypadki, których z rozmaitych przyczyn w swej pracy uwzględnić nie mógł a jest ich około 40. Dlatego między niemi figurują przypadki w polskich zamieszczeniach tygodników (Kijewski, Biegański, Bruner, Ehrlich, Jawdyński i Jundziłł) trudno mi wyrozumić; wszak chyba Czechowi polski język nie stał na przeszkodzie?

Materiał w ten sposób zebrany rozpatruje w 12 grupach, obejmujących każda etiologicznie spokrewnione przypadki i tak w I. grupie widzimy 35 przypadków, które wzięły początek od żółdka (*casus stomachales*), w II. są 13 przypadków z kisczkami w związku stojących (*c. intestinales*), do III. zaliczył 25 przypadków, pochodzących od wysięków okołokatynicznych (*c. pericoecales*), IV. *Echinococcus*, 17 przypadków, V. *Trasna subcutanea* *adominis*, 18 przypadków, VI. 20 przypadków od przewodów żółciowych (*c. cholangiotici*), VII. Od oneracza (*c. perineuriticis*) 11 przyp. VIII. *Ascessus metastatici*, 11 przyp. IX. *Ulnera penetrantia adominis*, 6 przyp. X. *Varia*, 11 przyp. XI. *Cories costarum*, 3 przyp. XII. *Casus thoracales*, 9 przyp.

Wszystkie przypadki są prawie dosłownie powtórzone, tak, że każdy późniejszy na tem pola pracownik znajdzie już gotowy materiał a po każdej grupie znajdujemy uwagi autora, których wiązankę choć w bardzo suchem streszczeniu pozwałam sobie tutaj przytoczyć.

I tak co do pierwszej grupy przekonał się M., że po największej części przyszło do ropienia podprzeponowego skutkiem bezpośredniego przebiecia ścian żółdka i to 32 razy przez wrzód drażący a tylko 3 razy przez rak żółdka. Przeważnie dotyczyło to osób w średnim wieku 20—40 lat; tak kobiety jak i mężczyźni ulegli temu zdarzeniu prawie na równi (20:15). Co do siedziwy wrzodu, to najczęściej były to wrzody usadowione na krzywiznie małej i w jej pobliżu, chociaż w 3 przypadkach wykazano siedziwę wrzodu na krzywiznie żółdkowej dużej. 17 razy, na 35 było obok ropy powietrze lub gazy i to najczęściej pochodzenia żółdkowego, chociaż kilka razy mogło pochodzić i od płuc, gdyż i z niemi była komunikacja, w wyjątkiem jednego, położonego po stronie prawej, było 34 po stronie lewej.

W tych 35 przypadkach tylko w 10 zdecydowano się na inycję, względnie resekcję żebrą; z tych ostatnich wyzdrowiało 3; więc 25 nieoperowanych, 7 zoperowanych, razem 32 umarło.

W grupie II. t. zw. jelitowej wykazał M. okoliczności stwierdzające doświadczenia Sängera, który wstrzykiwał błękit pruski w tkankę łączną zotworzoną i zdołał wpędzić go tylko w okolicę katynicy, nadnercza prawego aż po przepięcie i dwunastnicy. To też i ropnie podprzeponowe tutaj w liczbie 13 zapisane, powstały 8 razy po przebieciu dwunastnicy, 4 razy kisczki grubej a raz cienkiej i to w okolicy katynicy. 12 było po stronie prawej, tylko 1 po stronie lewej. Obok ropy znaleziono gazy 8 razy.

Grupa III., obejmująca 25 przypadków od katynicy pochodzących, cełnuje się tem, że przeważnie ropnie znajdowały się po stronie prawej. Z 14 operowanych wyzdrowiało 9, z 11 nieoperowanych wyzdrowiało 2.

Grupa IV., zawiera 17 przypadków bąblowca i należy do najlepiej poznanych, to też i 15 z tego było operowanych z wyleczeniem w 8 przypadkach.

Grupa V., obejmująca 18 przypadków ropni podprzeponowych powstałych skutkiem urazu podskórnego, należy o tyle do najciekawszych, że była dotąd prawie zupełnie nieznaną i że interesować może i powinna także i lekarza sądowego. Urazy były najrozmaitsze i tak 3 razy dźwignięcia czesnego ciężaru, 2 razy rzucenie o ziemię przy mocowaniu się, 2 razy bezpośrednie uderzenie i tyleż razy kopnięcie w bok, 1 raz

jakis bliżej nieokreślony uraz, który jednak doprowadził do znacznych zmian sekyja potwierdzonych, zacez zresztą przemawiają zestawienia Mayera i Edlera, wykazujące pęknięcia organów wewnątrznych nawet po nieznacznych urazach; 3 razy spadnięcie z wysokości, 2 razy przejechanie, 2 razy kontuzja wojenna granatem, 1 raz zawodowe ugniatanie w bok. Z 18 przypadków wyzdrowiało 8, z nich sześć po operacyi.

Grupa VI.: 20 przypadków od dróg żółciowych. W połowie przypadków przyczyną ropni podprzeponowych były sprawy toczące się w pęclerzku żółciowym (kamienie, otoki), w innych już to szersze, już też węższe przewody żółciowe. 16 razy był ropień, jak do przewidzenia, po prawej stronie, lecz przecież 4 razy po lewej stronie. Z 20 przypadków wygoił się tylko 1 dobrowlnie a 4 po przedsięwzięciu operacyi i to w jednym przypadku bardzo licznych.

Grupa VII.: 11 przypadków pochodzenia okołonerkowego. Po wleczeniu urazowych przypadków do osobnej grupy pozostały tutaj tylko takie, gdzie zapalenie okołonerkowe powstało skutkiem choroby samej nerki (*pyelonephritis* 4 razy, *nephrolithiasis* 2 razy, *nephritis suppurativa metastatica*) albo też samoistnie, 4 razy przebiła się ropa do opłucny, 1 raz do płuc, wreszcie były dążności do tego, lecz do przebiecia nie doszło. Charakterystycznym jest zajęcie mięśnia ledźwiowego i przykurczenie skutkiem tego odnoży dolnej.

Z siedmiu operowanych wyzdrowiał tylko jeden, w którym zarazem usunięto chorą nerkę. Wszyscy czterej nieoperowani zmarli.

Grupa VIII.: 11 przypadków pochodzenia przerzutowego. 3 przypadki operowano, 1 wyzdrowiał, nieoperowani umarli wszyscy. Tylko 2 razy po lewej stronie (sledziona), resztę po prawej (wątroba).

Grupa IX.: Rany przestrzeni podprzeponowej, 6 przypadków. Wszyscy zmarli bez operacyi, jednak czterech z nich po tak długim przeciągu czasu 8—12 tygodni, że M. słusznie przypuszcza możliwość operacyi a zatem może i wyleczenia.

Grupa X.: 11 przypadków rozmaitych i zakwestyonowanych. Tutaj pomieścił autor różne rozróżnione przypadki, które w poprzednich grupach miejsca nie znalazły a dla których trudno było osobne tworzyć grupy. I tak n. p. mamy tu 4 przypadki ropni podprzeponowych pochodzących od spraw zapalnych narządu płciowego kobiecego. W wszystkich były domieszane gazy, operacyi nie robiono, wszystkie zakończyły się śmiercią. Jeden przypadek dotyczył promienicy kręgow a reszta, t. j. 6 były same niepewne przypadki.

Grupa XI.: Trzy przypadki wywołane gruźlicą żebr. Wszystkie operowano z dobrym skutkiem.

Grupa XII.: 9 przypadków ropni podprzeponowych, pochodzących od organów płaski piersiowej. W 3 z nich przebił się wysięk opłucnowy bez zajęcia równoczesnego płuc a w 6 innych były zajęte płuca. Jeden przypadek wyzdrowiał dobrowlnie, jeden po operacyi a reszta umarła.

Przebieg. Autor sprzeciwia się, żeby w ślad za Ramadane u dzielił ropnie podprzeponowe na zawierające powietrze (gaz) i nie zawierające go, przyznaje jednak, że przebieg tych dwóch kategorii jest różnym.

W trojaki sposób powstają gazy w takim ropniu: 1) jeżeli z organu zawierającego powietrze przez nadżerkę wraz z ropą dostaje się do przestrzeni podprzeponowej powietrze, 2) jeżeli już gotowy ropień przebiła się do takiegoż organu i 3) bez komunikacyi, jako skutek biologicznych własności mikroorganizmów.

Według tych trzech okoliczności ułożonych owych 179 przypadków w trzy grupy poucza nas, że przypadki pochodzenia płucnego i wątrobowego są zupełnie wolne od komunikacyi z organami powietrze zawierającymi; że w 20 przypadkach było powietrze pochodzące

z przewodu pokarmowego a w 16 przypadkach przez przebiecie się do płuc, w końcu, że tylko w jednym przypadku można było przypisać powstanie gazów skutkiem działania mikroorganizmów.

Najważniejszym pod względem przebiegu jest przebijanie się ropą do płuc lub opłucny. Chory, któremu ropa dostaje się wprost do płuc, może zginąć zaraz przy pierwszym wybuchu, albo też dopiero po wytworzeniu się zapalenia płuc od drażnienia przez ciało oboje, lecz nie wykluczeniem się właśnie na tej drodze doborowolne wyleczenie (6 przypadków).

Przebiecie się ropą do worka opłucnowego cełuje się znacznym bólem, brakiem tchu (*dyspnoe*), nagłym pojawieniem się lub powiększeniem wysięku przy równoczesnym braku płwocin. Tutaj musi odbyć się operacja, gdyż bez niej nie ma wyjścia.

Przebiecie się ropą do dróg pokarmowych lub do pęcherzyka żółciowego rzadko się wydarza i trudno ją się wyleczać.

Leeczenie. Oddawna istniała zasada, żeby ropie, gdziekolwiek się ją przypuszcza, zrobić odpływ na zewnątrz. Jeżeli dawniejsi lekarze kiedy rozpoznawali ropę w przestrzeni podprzeponowej, to tylko wyjątkowo decydowali się na przecięcie, przeważnie wyczekiwali przebiecia się ropą samej na zewnątrz a co najwięcej, odważyli się na punkcję trójgraniczną. M. wykazuje z jednej strony brak pomyslnych wyników, z drugiej zaś nieraz szkodliwy wpływ przez wywołanie zapadu, który kilkakrotnie zakończył się nawet śmiercią.

Dalej oświadcza się autor jako zwolennik doszczętej chirurgicznej terapii tych ropi powołując się na statystykę, która wykazuje, że na 179 przypadków operowano 74 razy a mianowicie 45 rozcięć z 19 pomyslnymi wynikami i 29 resekcji żeber w 20 razach uwięzionych dobrym skutkiem.

Z tych 74 operacji było 37 wykonanych drogą kłatki piersiowej a więc z przecięciem opłucny (*transpleural*), która bardzo często (45%) w tych razach była przesyła, co naturalnie operację znacznie ułatwia.

Ważną jest okoliczność, na którą zwraca M. uwagę a mianowicie, że chociaż blaszki opłucnowe nie są w pobliżu ropnia podprzeponowego zrosłe, wpadanie powietrza do worka opłucnowego nie odbywa się z taką łatwością, jakby to z góry można było przypuścić, a to dlatego, ponieważ główny tego czynnik, przepona, przez sprawę oborową zajęta, jest wykluczonym a powtórę, ponieważ przestrzeń opłucnowa w dalszym odcinku w tych razach skutkiem obrzęku znacznie była zmniejszona.

Jeżeli ropień podprzeponowy, t. j. jego dolna część jest jeszcze przystępnym poniżej łuku żebrowego, natenczas mamy najprostszą okoliczność, gdyż otwarcie tego ropnia nie różni się od otwarcia każdego ropnia głębokiego na brzuchu położonego.

W razie znacznego wyparcia tegoż ropnia ku górze, dostajemy się do niego przez kłatkę piersiową wypylującą odpowiednie żebro. Zachowanie się nasze różnić się będzie tylko wobec ostatniego aktu operacji, t. j. otwarcia samej przepony. Jeżeli natrafimy na zrosły blaszek opłucny ściennej ze sobą, natenczas dostajemy się wprost przez przeponę do jamy ropnia. Nawet w tych najłatwiejszych okolicznościach radzi M. być przezornym i przyszyć brzoży rozciętej przepony do brzegów skóry, gdyż statystyka jego wykazuje, że raz przyszło w podobnym przypadku do rozlutowania się sklejonych blaszek opłucnowych a w następstwie do śmierci z infekcji jamy opłucnowej chciunąg treści ropnia.

Również korzystnym jest zdarzenie, jeżeli natrafimy na wysięk ropny w opłucny a dopiero poniżej osobno ropień podprzeponowy, przychem tylko plinie baczyc należy, aby tego ostatniego nie przeoczył. M. radzi mimo tego zrobić osobny przeciwotwór dla ropnia przynajmniej na pierwszych kilka dni, dopóki nie oczyści się jama jego.

Najniekorzystniejszym jest przypadek, jeżeli natrafimy na zupełnie wolną opłucne lub surowicze wysięk pomiędzy jej blaszkami. W takim razie przyszywamy przeponę do brze-

gów opłucny ściennej, albo jeszcze lepiej do brzegów skóry i dopiero otwieramy ropień.

Nie mogę ukryć swego zdziwienia, że autor, opisując te wszystkie powyższe wylęczone metody operacyjne, przedtem o jednej z najważniejszych, t. j. resekcji dolnego brzegu kłatki piersiowej polanej przez L. a n n e l o n g u e a a opisanie przez ucznia jego Canniota (*De la resection du bord inferieur du thorax. These de Paris 1891.*) jestem bowiem zdania, że za pomocą niej można był w niektórych razach bez pleurotonii wprost dostać się do ogniska ropnego. *Obalinski.*

Choroby dzieci.

Z. Sokołow: O zastosowaniu wysokich wlewan u dzieci.

Gdy do leczenia cierpienia przewodu pokarmowego coraz częściej polecane bywają wysokie wlewania do kiszki, interesującym stało się pytanie, jak wysoko może się dostać płyn wlewany przez odbytnicę i jakie zachłodzić mogą przestanki dla dostania się jego do jelit cienkich. W tym celu wykonał S. cały szereg doświadczeń na przeszło 200 trupach dziecięcych a doświadczenia te doprowadziły go do wielce interesujących wyników.

Przedewszystkiem więc przekonał się S., że położenie anatomiczne prostnicy i kiszki esowatej nie jest stale, że znajduje się ona zwykle po stronie prawej (55% przypadków), lub po lewej (24%) wreszcie mniej lub więcej w linii środkowej, w miarę mniej lub więcej długiej kreski. Zgięcie jelita przy początku kiszki esowatej, t. j. na 10—15 cm. od otworu stolcowego może stanowić przeszkodę do dalszego wprowadzenia drena; w miarę wypełniania się kiszki zgięcie się wyrównywa a dren dostaje się z łatwością nawet do kiszki zstępującej. Aby wprowadzić płyn do całej kiszki grubej, nie potrzeba wprowadzać wysoko drena, płyn dostanie się zawsze co najmniej aż do kiszki ślepej, jeśli tylko wlewamy go z pewnej wysokości a ścisaniem rączy z zewnątrz zapobiegamy wracaniu się płynu. Z jelita ślepego do cienkiego dostaje się płyn wlewany tylko w pewnych okolicznościach. U oseków była zastawka Baulina drożną w 80% przypadków, u dzieci od 2 lat tylko w 50%. Domykalność zastawki tej zależy od stosunków anatomicznych a szczególnie od mniejszego lub większego fałdu błony śluzowej.

Dochodząc do praktycznych rezultatów swej pracy wypowiada autor zdanie, że wysokie wlewania mogą nam w leczeniu chorób przewodu pokarmowego oddać ważne usługi i poleca je w cierpieniach tak jelita grubego jak jelit cienkich a zwłaszcza w ostrym zapaleniu jelit (*cholera infantum*), gdzie wlewania mogą oddać dobre usługi a dotychczasowe leczenie niejednokrotnie jest bezsilnem. (*Jahrb. f. Kindhild. XXXVIII. 2. 3*) *Dr. Raczyński.*

Położnictwo.

Prof. F a v r e. Przypadek trepanacji płodu.

Między 4-ma przypadkami z praktyki chirurgiczno-położniczej autora ogłoszonych w pierwszym zeszycie Archiwum Virchowa z b. r. zasługuje na uwagę następujący:

U 33-letniej kobiety rodzącej był zmuszony autor wykonać trepanację u płodu, którego główka w położeniu twarżowym była ustaloną, tak, iż obrótu nie można było dokonać. Po dokładnej trepanacji i kranioklasyi dziecicy urodziło się żywe a, co ważniejsza, krzyżate. Celem zakończenia macierzy wprowadził autor palec przez otwór w czaszce i zniszczył mózg, *corpora bigemina*, *pedunculi cerebri* mózdek i górną część mostu Warola. Mimo tego zabiegu dziecicy nie przestało krzyżać, natomiast nie poruszało się wcale. Wówczas ugniół autor palec opuszkę rdzenia, potem wystąpiły u dziecka ogólne drgawki tężcowe, *opistotonus*, wreszcie i śmierć.

W objaśnieniu tego przypadku dodaje autor, że ośrodek wydawania głosu u dzieci nie można brać za jedno z ośro-

kiem Broki. Wedle dotychczasowych badań spoczywają ośrodki dowolne w mózgu a nie w opuszce rdzenia.

Dla wydobycia głosu potrzeba, aby napięły się więzadła głosowe a głośnika zwęziła. Włókna nerwu błędnego i jego ośrodek zawiadują powyższą czynnością, jednak nie dowiedziono tego wcale, aby ośrodek ten był ośrodkiem dowolnego dobywania głosu. Przypadek autora dowodzi, że w nim ośrodek dowolnego dobywania głosu spoczywał w opuszce rdzenia, a mógł to być ośrodek nerwu błędnego, lub inny. Autor nie wyklucza możliwości, iż w przypadku jego zabobodził wyjątkowo zjawisko; podał zaś ten przypadek do wiadomości, aby przysposobił materiały dla prac Munka, Gultza, Exnera i innych. (*Archiv für pathol. Anat. und Physiol. von Virchow. Tom 139. Z. 1. 1895.*)
Wachholz.

Choroby wewnętrzne.

Favre i Pfyffer. Dalsze doniesienie o przyrodzie ostrego żółtego zaniku wątroby.

Autorowie potwierdzają wyniki badań podjętych przez Klebsa, Eppingera Hlave, Babes'a i t. d., że przyczyną ostrego zaniku wątroby jest zakażenie. Uzyskawszy z przypadku ostrego zaniku wątroby hodowlę pałeczkowca (*streptococcus pyogenes*) szczepili go zwierzętom, którym poprzedzili zakaśkami przewód żółciowy. W ten sposób uzyskiwali zmiany w wątrobie często odpowiadające tak makroskopijnie jak i mikroskopijnie żółtemu ostremu zanikowi. Ich zdaniem trzeba do powstania zaniku nie tylko zakażenia, ale także ogólnej zawstoiny w włosowatych przewodach żółciowych, wówczas bowiem rozdzielała się w miąższu wątroby mikroby podobnie jak to dzieje się w miąższu nerkowym przy zastoinie moczu. (*Archiv für path. Anat. i t. d. von Virchow. 1895. Z. 1.*)
Wachholz.

Medycyna sądowa.

Holzhausen. Znaczenie sądowo-lekarskie zagięć kości czaszki noworodków przy znacznej zgniliznie

Autor zabiegony własnym przypadkiem i pracą Dittricha, rozstrząsając powyższy temat, zastanawia się nad znaczeniem zagięć kości czaszki noworodków przyezem dochodzi do następujących wniosków:

Zagięcie kości czaszkowych powstaje zwykle w czasie porodu przez ucisk, jaki wywiera *promontorium* miednicy na czaszkę w chwili przejścia jej przez kostny przewód porodowy. Powstaje ono jak doświadczenie poucza, tylko wtedy, jeśli jest niestosunek porodowy a zatem obecność zagięć kości czaszki dowodzi, iż poród nie nastąpił nagle i niespodzianie. Już choćby tylko ten wniosek usprawiedliwia dostatecznie doniesienie znaczenie sądowo-lekarskie zagięć czaszki, gdyż dozwala on na pewne sprzeciwie się obronie matki, tłumaczącej się nagłością porodu jako przyczynie śmierci noworodka. Zagięcie kości czaszkowych może powstać tylko wtedy, jeśli czaszka płodu stawia opór uciskowi wywieranemu przez *promontorium*, a to zależy od tego, czy czaszka jest należycie napięta. Ponieważ zaś napięcie, odporność czaszki zależą od jej treści a głównie od tego, czy płód w tym czasie żyje, gdyż po śmierci płodu napięcia tego nie ma a czaszka w całości stępuje się do woskości przejścia, przeto dowodzi obecność zagięć, iż dziecie w czasie porodu żyło.

Ponieważ na czasce niedozrzonego płodu mogłyby powstać zagięcia tylko przy znacznym niestosunku porodowym o którym zresztą łatwo można przekonać się w każdym przypadku, przeto obecność zagięcia dowodzi, jeśli nie było niestosunku porodowego, iż dziecie było doznane (o czem pouczają wreszcie i zwykłe cechy płodu.

Doświadczenie poleźnicze potwierdza, iż podobne zagięcia nie sprowadzają zejścia śmiertelnego u noworodka, jeśli czaszka i jej treść nie okazują innych obrażeń, a zatem niema powodu do twierdzenia na podstawie obecności samego zagięcia, iż dziecie urodziło się nieżywe.

Tym wywodom możnaby zarzucić, iż przecież mogą powstać podobas zagięcia po porodzie przez ucisk wywarły rękami drugiej osoby lub ciałem obiem, lecz w tych razach rozstrząga o przyrodzie zagięcia jego usadowienie się, jego kształt, brak innych obrażeń wreszcie obecność zmian reakcyj za życia w formie podbiegnięć krwawych i t. d.

Tak więc zdaniem autora obecność zagięć na czasce noworodków nawet mocno już gnijących dowodzi, iż poród był trudny, a zatem powolny i spodziewany, że dziecie w czasie porodu żyło, było donoszone i urodziło się żywe.

O ile wnioski te słuszne, jeśli tyczą się zwłok żywych o tyle nie mogą one mieć pełnego znaczenia w zwłokach gnijących, wówczas bowiem, nie można stanowczo rozstrzygnąć, czy zagięcia nie powstały już po porodzie, gdyż zmiany przemawiające za gwałtem zewnętrznym, jak sińce, podbiegnięcia, rany i t. d. będą do tego stopnia zmienione, iż nie wyjaśnią, czy one za życia powstały, czy też po śmierci noworodka. Przypisek sprawozdawcy. (*Zeitschrift für Med. 1895. Z. 1.*)
Wachholz.

Freyer. Gorączka połogowa pod względem sądowo-lekarskim.

W obec sądu rozchodzi się w przypadkach gorączki połogowej o to, czy winą jej powstania należy przypisać poźniej względnie innej osobie, udzielającej rodzającym kobietom pomocy. Autor omawia sposób powstania gorączki połogowej, a przyjmując autointfekcję dodaje, że chociaż przypuszczenie jej nie jest dotąd należyście uzasadnione, przecież musi lekarz sądowy przysiąc jej możliwość, gdyż w przeważnej liczbie przypadków nie dają bezwzględnej pewności dla rozstrzygnięcia pytania, czy przyczyną gorączki była wina poźniej czy autointfekcja, ani badanie bakteriologiczne, ani zjawiska anatomiczne ani wreszcie przebieg kliniczny. Ponieważ doświadczenie uczy, że przypadki samozakażenia przebiegają pomyślnie, przeto autor twierdzi, iż przypadki kończące się śmiercią należy uznawać za powstałe z zakażenia przez drugą osobę; przypadki zaś z przebiegiem pomyślnym nie wykluczają możliwości samozakażenia. (*Zeitschr. f. Med. 1894. Nr. 23.*)
Wachholz.

Zapiski terapeutyczne.

45. O skutkach surowicy wosistej przeciw błonicy. (Z obrad kongresu dla medycyny wewnętrznej w Monachium). Sprawozdawca prof. Heubner z Berlina oświadcza, iż surowica lecznicza Behringa stanowi epokę w terapii i że nie można zaprzeczyć jej korzystnego wpływu na przebieg prawdziwej, czyli tak zwanej Brétonneauwskiej błonicy. Na podstawie wykazów statystycznych dowodzi sprawozdawca, że mimo wszelkich trudności w oznaczeniu wartości dat statystycznych śmiertelność z błonicy spadała po użyciu surowicy Behringowskiej z 44 na 21% i że ten łagodniejszy o wiele od czasu użycia surowicy Behringowskiej przebieg błonicy nie może być w żaden sposób dziełem przypadku, rezultatem łagodniejszego *genius epidemicus*. Do sążenia o wartości surowicy leczniczej nadają się tylko te przypadki, w których badanie bakteriologiczne wykazało prątki Loefflerowskie. Wszystkie inne przypadki nie są prawdziwą błonicy; są one do niej tylko podobne (*diphtheroides*).

Wpływ surowicy leczniczej objawia się:

a) w przebiegu gorączki. Mianowicie z małemi wyjątkami nie ma tak charakterystycznego podniesienia się temperatury po spadku;

b) w rychlejszem i dokładniejszym oddzieleniu się garbów błon wrzokowych;

c) w niejakim powstrzymywaniu się sprawy miejscowej. W żadnym mianowicie przypadku, w którym w chwili rozpoczęcia leczenia surowicą nie było przypadków ze strony krtań, nie dostrzeżono i później jej zajęcia. Jeżeli jednak krtań była już zajęta, nie można było widzieć korzystnego

wpływu surowicy na przebieg sprawy chorobowej w tym organie.

d) w krótszym trwaniu potrzeby intubacji w dławcu krtań (*croup laryngis*) tak, iż rękę intubacyjną trzeba było trzymać przez $\frac{1}{3}$ tego czasu, co dawniej.

Co do wpływu surowicy swoistej na nerki, nie można było przekonać się o zmniejszeniu się liczby przypadków z białkomoczem; natomiast to nie ulega wątpliwości, że z przypadków leczonych zaraz 1. dnia surowicą daleko więcej, niż przedtem, przebiegało bez bóla w nocy.

Rokowanie było tem korzystniejsze, im wcześniej rozpoczęło się leczenie surowicą, która natomiast nie okazywała wyraźnego wpływu ani na porażenia, ani na osłabienie czynności serca.

Co do immunizacji, pokazało się, iż nie można używać do niej zbyt małych dawek surowicy, tudzież, że ta ochrona trwa bardzo krótko, co najwięcej kilka tygodni.

Z bezpośrednich skutków ubocznych surowicy wymienić należy tylko osutki przyrody narzynio-ruchowej, niekiedy przebiegające wśród ciężkich objawów ogólnych. Niewątpliwego zapalenia nerek skutkiem użycia surowicy dotychczas nie wykazano.

W rozprawie nad tem zdaniem sprawy oświadcza Baginsky, że na 525 przypadków błonicy leczonych od 15. Marca 1894 r. w szpitalu Cesarzowej Fryderykowej surowicą Aronowską a następnie Behringowską śmiertelność, która dla błonicy wynosiła w Berlinie dawniej 44%, spada za użyciem surowicy na 15%, powiększyła się zaś w Sierpniu i Wrześniu, gdy brako surowicy, do 51%. Do korzystnego działania surowicy odnieść należy, zdaniem Baginskiego, poprawę stanu ogólnego, zwykle wszakże dopiero 2. lub 3. dnia po rozpoczęciu leczenia surowicą spostrzedz się dające, zmniejszenie się gorączki i pewien wpływ miejscowy na sprawę w gardle a mianowicie uderzające jej wstrzymanie się w niektórych przypadkach, nie pojawianie się zżewienia krtań, jeżeli krtań była jeszcze wolną w chwili rozpoczęcia leczenia, pomysłne działania intubacji, która usunęła prawie zupełnie trachlotomią a wskazuje jakoby na łatwiejsze oddzielenie się błon wrzeczonych.

B. uważał od czasów użycia surowicy więcej porażen, niż dawniej, prawdopodobnie dlatego, ponieważ więcej dzieci zostaje teraz przy życiu. Śmiertelność jest tem mniejsza, im wcześniej rozpoczęto leczenie surowicą.

Niekiedy widziano ropnie w miejscu wstrzyknięcia surowicy, mianowicie wtedy, gdy wstrzykiwano w substancję mięśniową.

Orzeczenie o wartości immunizacji jest trudne; w każdym razie należy do niej używać nie zanałych ilości surowicy.

Wiederhofer z Wiednia powtarza swe zdanie już dawniej wypowiedziane, iż surowica swoista ma niewątpliwie korzystny wpływ na przebieg błonicy.

Ranke z Monachium przytacza, że dostawał do leczenia przypadki błonicy dopiero w 3. lub 4. dniu choroby i że z 96 przypadków prawdziwej błonicy okazywało 63 objawy zżewienia krtań już przy przyjęciu. Z tych 63 w 21 ustąpiły po surowicy wcale rybnio przypadki zżewienia, intubowano zaś 42, z których 13 zakończyło się śmiercią a zatem znacznie mniej, niż dawniej. I czas intubacji skrócił się teraz znacznie. Z tego wnosi R., że surowica do pewnego stopnia przerywa sprawę błonicy i przeszkadza mianowicie dostaniu się jej do oskrzeli.

Kohts ze Strasburga nie mógł z matemi wyjątkami przekonać się o znacznej zmianie w przebiegu błonicy pod wpływem surowicy.

Seitz z Monachium oświadcza, że o żadnych wybitnych skutkach szkodliwych surowicy mowy być nie może. Nie ma mianowicie ani zadrażnienia nerek, ani częściej niż dawniej białkomoczu i porażen, niekorzystnego wpływu na serce i inne sprawy chorobowe. Tylko osutki pojawiały się za użyciem surowicy, mianowicie zapobiegawczem częściej, niż dawniej.

Stintzing z Jeny nie przemawia ani za surowicą ani przeciw niej, zwraca jednak uwagę, iż obecnie znajdujemy się widocznie w okresie lekkiej błonicy i dlatego może się dopiero po latach pokazać, czy łagodniejszy teraz przebieg błonicy odnieść należy do działania surowicy, czy też do łagodniejszego także *genius epidemicus*.

Trump z Gießen zdaje sprawę ze swych ścisłych poszukiwań bakteriologicznych u osób tak chorych na błonicy, jak i nieokazujących żadnych jej znaków. U chorych na błonicy udało mu się wykazać trzy rodzaje prątków: 1) prawdziwe Loefflerowskie, 2) inne, niechorobotwórcze i 3) wrzeczko błonnicze, podobne w budowlach całkiem do prątków Loefflerowskich, które jednak w doświadczeniu na zwierzętach całkiem nie okazały się chorobotwórcze.

T. przekonał się, 1) że u dzieci chorych na błonicy gardła znajdował się prawdziwy prątek Loefflerowski bardzo często i na innych błonach słuzowych, jak na spojówce, w nosie, niekiedy nawet na błonie słuzowej stromu nie wywołując w tych miejscach żadnych objawów patologicznych. 2) że prątek błonniczy utrzymuje się bardzo długo. Jakoż udało się wyhodować go z błony słuzowej gardła jeszcze w 82 dni po skończeniu się u dziecka błonicy, albo znacznie osłabiony. Nawet u dzieci, które nigdy nie okazywały żadnych przypadków błonicy, udało się nieraz wykryć prątek błonniczy na spojówce i błonie słuzowej nosa, przyczem można przypuścić, iż prątek ten przyniósłoby dzieci wyzdrowiałe z błonicy do sal, gdzie leżały inne dzieci.

3) że skutkiem tego mogą pośredniczyć w szerzeniu się błonicy dzieci, które nigdy nie okazywały przypadków tej choroby.

4) że to przeniesienie choroby daje się wytłumażyć tylko przez bezpośrednie zetknięcie i że zatem sama tylko desinfekcja mieszkania i rzeczy używanych przez chorych nie wystarcza do zapobiegania rozszczeniu choroby.

46. O znaczeniu terapeutycznym żelaza (z obrad kongresu dla medycyny wewnętrznej w Monachium). Sprawozdawca, prof. Bunge zwracając uwagę na ważność hemoglobiny, jako połączenia żelazistego, przypuścił się, żądając o bierze się w ustroju? Zdanie, jakoby przez syntezę powstawała hemoglobina z żelaza do ustroju wprowadzonego, nie jest prawdopodobne na podstawie badań fizjologiczno-chemicznych. Poszukiwania Glicenstein, Hamburgera i innych wykazały, że w przewodzie pokarmowym nie ma wyraźnej przynajmniej resorpcji połączeń nieorganicznych żelaza, własne zaś poszukiwania sprawozdawcy dowiodły, iż z dających się wessać połączeń organicznych żelaza dostaje się ten metal przecież do ustroju. Takie, zdolne do wessania połączenia organiczne żelaza znajdują się w żółtku jajcznem w postaci tak zwanych nuklealbuminów. W mleku jak również w pokarmach roślinnych znajduje się kilka połączeń, z których organizm może sobie przyswoić żelazo. Gdy jednak pokarmy roślinne zawierają bardzo wiele żelaza, zawiera go mleko nadzwyczaj mało, co by na pozór przynajmniej nie zgadzało się ze zdaniem powszechnie przyjętym, iż mleko zawiera w pewnym stosunku korzystnym wszelkie składniki potrzebne do wzrostu organizmu. Ten brak dostatecznej ilości żelaza w mleku wyrównywa się u noworodka w ten sposób, iż przychodzi on na świat z bardzo znacznym zapasem żelaza pochodzący z krwi krążącej w części matczynej łożyska. Skoro tylko wyczerpie się ten zapas żelaza, chwytta się zwierzę instyktownie pożywienia roślinnego. Coś podobnego przypuszczają wolno i dla noworodka ludzkiego; nie należy jednak przypuszczać, iż ustrój matczyzny u człowieka dopiero podczas ciąży gromadzi zapasy w sobie żelaza, ażeby go przy porodzie dać noworodkowi; owszem prawdopodobniej ustrój kobiecy ze względu na swe przeznaczenie już w okresie pokwitania rozpoczyna gromadzić w sobie zapasy żelaza. Z temby może zostawała w związku okoliczność, iż bliednica pojawia się właśnie w wieku pokwitania, jeżeli organizm w celu wytworzenia w sobie zapasów żelaza odciąża je krwi a w przyczynę upośledzenia asymilacji pokarmów nie pokrywa tego

użytku. Na woskanie połączeń nieorganicznych żelaza nie ma dowodów. Zapewnie inaczej rzecz się ma z połączeniami organicznymi; te ulegają niewątpliwie woskaniu, inna atoli kwestya, czy je w ustroj sobie przyswajają. Dlatego za najlepszy sposób wprowadzania żelaza do ustroju uważa sprawozdawca używanie pokarmów roślinnych obok pożywienia zawierającego dużo żelaza. Skłania on się do przypuszczenia, iż skuteczność przetworów żelazistych polega na skuteczności przetworów żelazistych.

Quincke z Kilonii, drugi sprawozdawca, po rozmaitych wywodach teoretycznych uważa sole żelaziste, osobliwie żelazawe i białkany żelaza za przetwory bardzo przydatne. Sądzi, że w wymierzaniu dawki powinno się mieć na oku rzeczywistą ilość żelaza w danym przetworze.

Co do preparatów hemoglobiny, doświadczenia dotychczasowe nie wystarczają jeszcze do stanowczego orzeczenia o ich wartości.

W dyskusji nad temi zdaniem sprawy oświadcza się Stiefler za skutecznością źródeł żelazistych. II e u b n e r sądzi z własnych spostrzeżeń, iż osesoków niedokrwotnych nie można długo żywić samem wyłącznie mlekiem. Si e g r i o d zwraca uwagę na pomyślne działanie na błędnicy pobytu w miernych wysokościach (500 m) obok podawania przetworów żelazistych. Im m e r m a n n z Bazylei przywodzi, że i pokarmy najwięcej nawet żelaza zawierające same nie wystarczają do leczenia błędnic, lecz że trzeba obok tego zadawać stosownie przetwory żelaziste. N o t h a g e l z Wiednia uważa leczenie przez kilka tygodni w błędnic za szczególnie skuteczne. Z i e m s s e u z Monachium i B a e u m i e r z Fryburga są za używaniem żelaza. (Berl. klin. Wchschrft. 8. Kwietnia 1895).

V. Sprawy Towarzystw lekarskich.

Sokoja lwowska Towarzystwa lekarzy galicyjskich.

VI. Posiedzenie zwyczajne w dniu 22. Marca 1895 r.

Przewodniczący kol. Festenburg. — Obecnych członków 28.

1) Kol. Krokiewicz: *O wadach rozwojowych narządu moczno-płciowego z uwzględnieniem powstawania obojunkta (hermafrodytyzmu)*. Prelegent w dłuższym z treściwym zestawieniu omówił się aż do 3. tygodnia rozwoju zarodka, kiedy to wytwarza się w części tylniej jamy brzusznej woreczek będący zawładkiem omochni (*allantois*) a tem samem i pecherza moczowego, wspominał, iż omochnia w dalszym swym rozwoju wychodzi obok przewodu pepkowiskowego przez otwór peplowy na zewnątrz i rozwija się między owodnią a kosmówką, obrastając swem zdwojeniem cały zarodek z owodnią i zaznaczył, iż początek omochni tworzy pecherz moczowy połączony z dolną częścią przewodu pokarmowego i otwierający się do wspólnej kloaki i że do pecherza moczowego i względnie kloaki w pierwszych miesiącach życia płodowego neldrza ujścia pierwotnych przewodów nerkowych (t. zw. ciał Wolffa), omówił powstawanie moczownicy (*urachus*), zanik części zewnętrznej omochni w drugim miesiącu życia płodowego w miarę wytwarzania się krążenia łojyskowego a tem samem i zadanie zewnętrznego woreczka omochni, t. j. pośrednielwo przy połączeniu naczyń zarodka w nim rozgałęzionych a krążeniu matki. Wspomniał o przekształceniu się wspólnej kloaki w zatokę moczopławną (*anus urogenitalis*), wytworzeniu się międzykroczka i oddzielenia narządu moczno-płciowego od przewodu pokarmowego. O sposobie powstawania moczowodu, niedniczek nerkowych, kielichów nerkowych a wreszcie o prawdziwych nerkach, które dopiero z końcem trzeciego miesiąca występują na jaw, uwzględniając teorie powstawania Remaka i Kupflera.

Następnie prelegent omówił powstawanie przyrządów płciowych wewnętrznych i zastanowił się nad ciablami Wolff. t. zw. pierwotnymi nerkami, przewodami ciał Wolff, przewodami Millera, tądzie i gruczołami płciowymi, z których wytwarzają się albo jądra albo jajniki i wykazał, jakim zmianom ulegają powyższe organy przy wyrobieniu się pieri męskiej lub żeńskiej, poczem przystąpił do omówienia powsta-

wania części płciowych męskich i żeńskich zewnętrznych. Przy omówieniu powstawania gruczołów płciowych, zwrócił uwagę na poglądy Waldeyera (*Litterat. o. B.* 1870), według którego pierwotnie założenie płci w zarodku jest obojunkowe.

Po przedstawieniu prawidłowego, fizjologicznego rozwoju organów moczopłciowych przystąpił prelegent do omówienia wad utworych i zastanowił się nad powstawaniem t. zw. *atresia completa, atresia ani evaginata*, wysokiemi ujściami cewki moczowej z przerostem lechtaczki, epispadii, hipospadii, nad rozwojowych macicy, pochwy i powstawaniem obojunkwa t. j. hermafrodytyzmu.

Najdłużej zatrzymał się nad powstawaniem obojunkwa, określił cechy dla obojunkwa i przytoczył podział przyjęty dziś w nauce na: 1) *hermafroditismus verus* i 2) *h. spurus* czyli pseudohermafrodytyzm, 1. *Hermaphroditismus verus* dzieli się na: a) *bilaterali*, *y unilateralis* *transversus*. 2. *Pseudohermaphroditismus* zaś dzieli się na: a) *y uaculalis* i *b) y. femininus* a każdy z nich rozpadą się znów na 3 działy, t. j. *interus*, *exterus* i *complexus*. Następnie zastanowił się prelegent nad przypadkami ogłoszonymi dotychczas w literaturze, o ile one mogą wytrzymać krytykę, i określił bliżej przypadek przez siebie przedstawiony na posiedzeniu poprzednim Towarzystwa.

W końcu poświęcił prelegent kilka uwag w sprawie stanowiska obojunkwa ze względu na medycynę sądową i kwestyę socyjalną.

Wykład urozmaiczył był przedstawieniem 13 tablic w tym celu sporządzonych a dotyczących się historii rozwoju organów moczopłciowych. (Streszczenie własne).

W dyskusji zabierali głos koll. Wachholz, Ulma, Skalkowski i prelegent.

2) Kol. Ulma: *Czy okres utajenia pierwotnego wrzodu bitowego może trwać etery wieksze?* Mówca opowiada o przypadku wrzodu twardego na napletku u pacjenta, który rzekomo co najmniej cztery miesiące przed wystąpieniem owrozenia stosunków płciowych z nikim nie miał a u którego możliwość zakazenia na innej drodze wydaje się wykluczoną. Zwraca następnie uwagę na znane sobie z praktyki i literatury znaczo różnice w okresach utajenia wrzodu twardego nawet w tych przypadkach, gdzie jał pochodził z tego samego źródła. Zwróciwszy wreszcie uwagę na trudności w oznaczeniu chwili zarzenia, już z tego powodu, że rzadko nader trafia się na pacjentów, którzyby po kilka miesięcy wstrzymywali się od spółkowania, przychodził mówca do przekonania, że sprawy tej na razie nie można stanowczo rozstrzygnąć i że w danym przypadku możliwość tak długiego utajenia zaprzeczć się nie da.

Z powodu spóźnionej pory na tem zakończono posiedzenie.

Sekretarz: Ulma.

VI. VII-my Zjazd lekarzy i przyrodników polskich we Lwowie 1894 roku.

Napisał

Dr. Leon Kryński,

asystent kliniki chirurgicznej w Krakowie.

(Ciąg dalszy. Patr. Nr. 14).

Posiedzenie czwarte z dnia 25. Lipca o godz. 10-tej rano.

Przewodniczący Dr. Załoziecki z Czerniowca.

X. Profesor Rydygier przedstawia chorobę, ktorąmu wykonał laparotomię z powodu cierpienia rozpoznanego pierwotnie w klinice wewnętrznej a potem w chirurgicznej jako *pyonopnevraxis tuberculosa*. Po otwarciu jamy brzusznej okazało się, że sprawa chorobowa dotyczy nie norki lecz gruczołów chłonnych pozaoztrzewnowych; stanowią one guz ruchomy, wielkości głowy dorosłego człowieka, wewnątrz w wielu miejscach zropiały. Guz ten wszył mówca w ścianę brzuszną, łącząc z pomocą szwów otwornę boków guza z brzegami rany, poczem sam guz naciał i części zropiałe wyszorował; guz ten przez dalsze ropienie stopniowo się zmniejszał tak, że teraz nie jest większy od jabłka średniej wielkości. Jed-

nocześnie stan ogólny chorego poprawił się znakomicie; przez trzymiesięczny pobyt w klinice chory zyskał na wadze około 10 kilogramów.

XI. Dr. Wehr opisuje przypadek podknięcia blaszki sztywnej podniebienia wraz z zębami; długość jej wynosiła mniej więcej $2\frac{1}{2}$ cm. Nie będąc w stanie ciała tego wydobyci łuczycielkami Graefego, wykonał mowca ezofagotomię zewnętrzną i przez ranę operacyjną przełyku wydobyl blaszkę kleszczykami, wykonawszy przytem nią ćwierć obrotu. Ranę zeszyl mowca katgutem; zagoiła się ona w trzy tygodnie, pozostała tylko mała blizna z boku szyi zupełnie ruchoma.

Dane statystyczne zebrane przez Fischera a dotyczące ciał obcych w przełyku, są podług autora następujące: Co się tyczy natury ciała obcego, to w 34% przypadków mamy do czynienia ze szczęką sztywną, w 33% z kością, w 7% z monetami i t. d. Śmiertelność w tych razach nie przenosi 25%; przyczyną zejścia śmiertelnego bywa *perforatio, periesophagitis, mediastinitis, phlegmone coli*, wrzescie krwotok (w 60% przypadków). Ezofagotomia daje dobre wyniki w pierwszych 24 godzinach; drugiego dnia już gorsze o 60%. Po dłuższym czasie, w lat kilka, po dostaniu się ciała obcego do przełyku, wyniki są znów dobre. Dalej, wyniki są stosunkowo lepsze, jeżeli ciało obce jest większe rozmiarów, n. p. dobrze zakończyły się przypadki, gdzie z przełyku wydobywano widelce. Ciała ostre są niebezpieczne ze względu na możliwość przebiecia aorty. W leczeniu następowem zaleca Dr. Wehr używanie oewników na pół twarzych. Znalazienie przełyku nie zawsze jest, zdaniem Dra Wehra, rzeczą łatwą.

W dyskusyi podaje Dr. Szuman, że w jednym przypadku wydobyl przez usta z przełyku kawałek sztyczki rozmiarów nieco większych, niż okazany przez Dra Wehra.

XII. Dr. Ziembicki przedstawia chorą, która zgłosiła się do niego z ropniem na szyi. Po nacięciu ropnia i po wypuszczeniu z niego około 200—250 grm. cuchnącej ropy, doszedł mowca do przełyku, który okazał się przedziurawionym przez kość długości $1\frac{1}{2}$ —3 cm. Kość ta przebiwszy ścianę przełyku utkwiała w kregostupie.

Dalsze badanie wykazało, iż powstałe w skutek tego ropienie opuszcilo się ku dolowi do śródpiersia, wywołując tam także zapalenie ropne (*mediastinitis postica*). Wobec tego przystąpił Dr. Z. do odkrycia śródpiersia od tyłu i w tym celu zrobił częściową resekcję 3., 4., 5. i 6. żebra w tylnej ich części obok kregostupa; wycięte kawałki żeber miały do 2 cm. długości. Przez otrzymany drogą tą otwór wprowadzono dren. Leczenie to dało wyniki zupełnie zadowalniające. Metodę operowania w *mediastinitis postica* uważał autor początkowo za swoją, następnie jednak spotkał się z jej opisem w pracy Nasillowa w *Wraczu* z 1888 r.

W dyskusyi nad odczytem Dra Ziembickiego Dr. Barącz dodaje, że prócz Nasillowa zajmowali się kwestyą dostania się do *mediastinum posticum* Quéna i Hartmann. Autorowie ci na posiedzeniu *Société de Chirurgie* w dniu 4. Lutego 1891. zdali sprawę z odnośnej pracy doświadczalnej i opisałi własną metodę operacyjną polegającą na odcięciu w środku pomiędzy wewnętrznym brzegiem lewej łopatkii a wyruszkami grzbietowymi kręgow na 15 cm. długości, przecięcie lub podniesienie mięśnia kapturowego. Przecięcie *m. rhomboideus* i resekcję kąta 3., 4. i 5. żebra w obszarze 2 cm. Po rozwarciu zewnętrznego brzegu rany można uzyskać

otwór na 12 cm. długi, przez który da się osiągnąć *mediastinum posticum* bez otwarcia opłucny, którą odsuwa się palcami. Autorowie ci polecają z wazę stronę lewą, ponieważ doświadczenia ich zrobione na mrożonych trupach, wykazywały zgodnie z twierdzeniem Braunego, że dostanie się stroną prawą jest niebezpieczne. Po stronie prawej opłucna wysła wypustki pomiędzy kregostup a przełyk, podczas gdy po stronie lewej odchodzi wprost od tyłu ku przodowi i ręką można łatwo dosięgnąć aorty i przełyku. Sprawy chorobowe w śródpiersiu tylnym, które wymagać mogą tego zabiegu, są według wspomnianych autorów następujące: 1) gruźlica gruźlicza, 2) sprawy ropne nokoło przełyku, ropnie opadowe od strony kręgow (drenowanie śródpiersia tylnego), 3) różne sprawy chorobowe w przełyku samym: a) ciała obce wkliniwane, b) ograniczone nowotwory (*carcinoma oesophagi*) z wyłączeniem rozległych nacieków z powodu braku niżejca i niemożności zszycia oddalonych od siebie przeciętych końców połyku, 4) wrzescie postępujące się tym sposobem, można dotrzeć łatwo do spraw chorobowych w górnych częściach płuca. Dr. B. wykonał tę operacyę kilkakrotnie na trupie i przekonał się, że dotarcie do śródpiersia tylnego za pomocą opisanej metody jest możliwe i nie trudne. Szczególnie nadawałaby się wspomniana metoda do drenowania śródpiersia tylnego i do wydobycia ciał obcych mocno wkliniowanych w połyku. W celu usunięcia nowotworów złośliwych należałoby resekować o jedno żebro więcej, t. j. 6 żebro. Ostatni zabieg przedstawia bardzo znaczne trudności i wymaga osobliwej wprawy na trupach. (Sprawozdanie własne).

Dr. Kader opisuje przypadek z kliniki chirurgicznej wrocławskiej, w którym użyto takiej samej metody operacyjnej, aby dostać się do śródpiersia tylnego w celu wydobycia ciała obcego z lewego oskrzela.

XIII. Dr. Barącz przedstawia chorego, u którego wykonał z zupełnie powodzeniem wykluczenie jelita z powodu znacznych zmian stanowiących następstwo *paratyphlitis* i omawia obszerniej powstanie tej operacyi, jej technikę i wskazania. (Przypadek ten ogłoszony w *Przeglądzie lekarskim* z roku 1894. str. 221).

W dyskusyi prof. Obaliński opisuje swój podobny przypadek, gdzie z powodu gruźlicy jelita ślepego wykonał całkowite wykluczenie tego jelita wraz z częścią *coli ascendens* i *ilei* i otrzymał zupełnie zupełne wyleczenie chorej. (Przypadek ogłoszony w *Medycynie* 44. 1894).

Dr. Wehr chwali metodę wykluczania jelit i przyznaje jej zalety w niektórych przypadkach spraw chorobowych.

XIV. Dr. Dembowski przedstawia 1^o odlewy gipsowe i fotografie z przypadku, w którym wykonał z powodzeniem rynoplastykę sposobem Isracla; 2^o fotografie chorego operowanego z dobrym wynikiem z powodu *meningocela spuria traumatica*.

W dyskusyi nad tym odczytem prof. Obaliński zwraca uwagę na tak korzystny rezultat otrzymany przez Dra Dembowskiego. Sam mowca jest zwolennikiem Wolffowskiego sposobu rynoplastyki, jakkolwiek Israel na szeszciorocznym Zjeździe chirurgów niemieckich sposób ten mocno krytykował. Według tej metody wykonał niedawno mowca w jednym przypadku plastykę nosa i wynik otrzymał zupełnie zadowalniający.

XV. Dr. Gabryszewski: *O rozległych wycpiłowaniach klatki piersiowej.* (Sprawozdanie własne). Dwa przypadki rozległego wycpiłowania klatki piersiowej z powodu nowotworów jej ścian (z których jeden był przedstawionym w roku zeszłym w towarzystwie lekarskim krakowskim), skłoniły mówcę do wykonania kilku doświadczeń na psach celem przekonania się w jaki sposób się to rzeczy goją i jak się zachowuje płuco. Doświadczenia te nieukończono jeszcze, dają jednak już dziś pewne wyjaśnienia a mianowicie: płuco w miejscu ubytku ściany klatki piersiowej, przylepia się wkrótce do skóry, która również jak i krawędzie ściany klatki piersiowej pokrywać się zaczyna zdrową ziarniną. Płuco tylko w miejscu bezpośrednio sąsiadującym ze zlepek ulega atelektazie i częściowemu zbliżowaceniom, w ogóle jednak po pierwszym zapadnięciu powoli rozszerza się i wypełnia powietrzem tak, że mała tylko jest różnica w porównaniu z drugiem płucem. Zmniejszenie płuca jest tem większe, im większy ubytek w ścianie a zatem większe wpruklenie skóry do jamy opłucnowej. O żadnej rozległej atelektazie płuca mowy nie ma. Operację tę wykonywać można śmiało, zachowując pewne ostrożności t. j. płat skóry ma być znacznie większy niż ubytek w klatce piersiowej. Jamę opłucnową należy otwierać powoli aby się chory przyzwyczaił do nowych stónek oddychania, przepłukiwania wszelkie są szkodliwe. Postępowanie Witzla, który wypełnia jamę opłucnową wodą a potem ją wyciąga i przez to płuco rozszerza, może w danym przypadku ratować życie.

XVI. Prof. Rydygier przedstawia nowsze narzędzia i przyrządy chirurgiczne: a) przyrząd ortopedyczny Hessinga do leczenia zapalenia stawu kolanowego, b) przyrząd tegoż fabrykanta do ustalania zrąbków kościach dolnych na polu bitwy (*Kriegsapparate*), c) piłkę w postaci nakarbowanego drutu stalowego, podaną przez Gigliego, d) piłę Helferaicha, e) zasówki hemostatyczne, zmodyfikowane według dawnych wzorów i wprowadzone w użycie przez Dra Kozłowskiego.

XVII. Prof. Rydygier: *O leczeniu gruźlicy stawów.* Wyniki wykładu swego streszcza mówca w sposób następujący: (Sprawozdanie własne).

- 1) Leczenia zachowawczego nie należy uważać za postępowanie współzawodniczące z leczeniem operacyjnem, przeciwnie jedno uzupełnia drugie.
- 2) Które postępowanie w danym przypadku wybrać, zależy to od stanowiska socjalnego chorego, od jego wieku, od ogólnego stanu jego zdrowia, od zmian miejscowych i od tego, jaki staw jest zajęty.
- 3) Skoro mamy wybitne zropienie stawu dążące do postępowania i zniszczenia całego stawu, należy przystąpić do operacji.
- 4) Im doskonalsze mamy środki leczenia konserwatywnego, tem więcej ograniczyć możemy operację.
- 5) Najlepszy sposób leczenia konserwatywnego jest taki, który pozwala choremu na używanie świeżego powietrza i ruchu, nie narażając jednocześnie stawu na podrażnienie.
- 6) Najlepszy sposób leczenia operacyjnego jest taki, który najdokładniej pozwala wydzielić części chorobowo zmienione, bez zbyteknych względów na późniejszą czynność stawu, w niektórych stawach zaleca się wprost zupełne zniesienie stawu.

7) Zbyt późne oddawanie do operacji przypadków gruźlicy stawów polepsza wprawdzie statystykę leczenia konserwatywnego, nie wychodzi jednak na korzyść chorym; tak samo, jak za wcześnie operowanie niepotrzebnie nieraz kaleczy. Wybrać na jedno i drugie odpowiedni czas, to właśnie szczerze zadanie myślącego i doświadczonego chirurga; szablona tu być nie może.

8) Dzielną pomocą leczenia miejscowego jest leczenie ogólne, mianowicie pobyt nad morzem lub w odpowiednich kąpielach. (Dokończenie nastąpi).

VII. Wiadomości bieżące.

Kraków dnia 11. Kwietnia 1895 r.

— Od redakcyi. Jak nam donoszą, utrzymuje się w niektórych kołach Czytelników naszego pisma mniemanie, iż porządek artykułów oryginalnych w *Przeglądzie lekarskim* jest wyrazem uznania stopnia ich wartości naukowej przez redakcyę. Otóż pospieszamy zapewnić, iż zdanie to jest mylne. Od chwili przejścia do druku nie robimy między artykułami żadnej różnicy a kolej, jakiej trzymamy się w umieszczeniu artykułów oryginalnych, zależy częścią od tego, czy artykuł ukazuje się poraz pierwszy, czy pochodzi od współpracownika miejscowego czy zamiejscowego, częścią od ważnych względów typograficznych, których mismo wychodzące w jednej z najstarszych w Polsce drukarni (niegdyś Plotkowskiej z 16 wieku) i w mieście znanem od dawna z rozwoju sztuki drukarskiej, nie może w żaden sposób pomijać bez uchybienia tradycyi.

— M. Kirchner badał bakteriologicznie pył z podłogi, meli i innych przedmiotów znajdujących się w salach zajętych przez suchotników, których płowocin zbierano starannie do osobnych naczyń, następnie wyjalanych. Do zbierania w celu badania używano małych gąbek również wyjalonych. Na 42 świnek szczepionych pyłem w ten sposób uzyskanym zginęła z gruźlicy tylko jedna i to szczepioną pyłem zbrany z nocnego stołka suchotnika ciężko chorego.

Spostreżenie to dowodzą, iż staranne zbieranie i desinfekcyonowanie płowocin suchotników zapobiega rozszkwalaniu zarodków a tem samem i szerzeniu się choroby. Można więc pozwolić przebywać osobom zdrowym w towarzystwie suchotników, byleby płowociny w wiadomy sposób czyniono nieszkodliwymi.

— Z początkiem roku 1894. było w 25 kantonach szwajcarskich 1692 lekarzy czyli jeden lekarz jest na 1761 mieszkańców. Dwa razy więcej przypadła lekarzy w kantonie genewskim (1 na 887) i w kantonie mieście Bazylei (1 na 964). Najmniejszy stosunek jest w kantonie fryburskim (1 na 3561).

— W Norwegii postanowiono zająć się statystyką narkoz od 1. Lutego 1894. do 1. Marca 1895 r. Ma ona obejmować wszelkie rodzaje narkoz.

— W Wiedniu powstało austriackie towarzystwo ologiczne pod przewodnictwem znanego ułtary, prof. J. Grubera.

— W roku 1894. przewiozły miejskie ambulanse w Londynie 29688 chorych i przebyły w tym czasie 201001 mil (angielskich). Prócz tego przewiozły staki ambulansowe 1101 chorych i przebyły 21785 mil. Ogólny koszt przebycia kołami mił angielskiej wyniósł około 2 franków.

— Żywym dowodem wiary w skuteczność pomocy lekarskiej jest wieśniak z guberni tobołskiej na Syberyi, który w ciągu 6 miesięcy zrobił pięciotą bez przewodnika 3000 kilometrów w celu dostania się do Petersburga i zasiągnięcia pomocy u jednego z tamtejszych okulistów.

— Najwyżej z pomiędzy wszystkich aeronautów wznosił się dotychczas w dniu 4. Grudnia roku zeszłego Dr. Berson w Stassfurt. W 1/4 godziny po puszczeniu się w powietrze dosięgnął wysokości 6000 metrów i temperatury 29° poniżej zera. Od tej chwili musiał dla pokonania bezdech z przyczyn rozrzedzenia powietrza wciągać w siebie tlen i to tem więcej, im wyżej się wznosił, gdyż w przeciwnym razie doznawał gwałtownych zawrotów. Doszedł do wysokości 9150 metrów i temperatury — 54°, potem rozpoczął spuszczać się na doł. Niejaki Glaisher wznosił się wprawdzie w r. 1862. prawdopodobnie do

wysokości większej niż 10000 metrów, lecz już w wysokości 8500 metrów stracił przytomność.

— Zakład dla chorych umysłowych w Nanterre pod Paryżem zasługuje słusznie według wyrażenia się znawcy profesora Pelera na nazwę fabryki epidemii; w roku 1892. panował w nim cholera, w roku następnym dr. brzuszy, w roku bieżącym zaś ukazała się w 50 dotychczas przypadkach choroba mająca znaną rojnicę (*ergotismus*), według innych zaś tężyczki (*tetania*) do zbadania której powołano osolonych znawców.

— **Nekrologia.** W ciągu ostatnich 3 miesięcy znowrogłi dur osłkowy z grona lekarskiego 4-tą już porządku ofiarę. Społeczeństwu naszym tak potrzebującemu ludzi dzielnych i pełnych poświęcenia choroba ta zabiera ciężkiego lekarza praktycznego, prawdziwego dobroczyńcę ludności fabrycznej rozsiadłej w okolicy Winiak pod Lwowem. S. p. Dr. Kazimierz Sobolewski, wychowawca Uniwersytetu Jagiellońskiego, po 8-letnich, gruntownych studiach w szpitalach krajowych i zagranicznych przyjął przed 8 laty skromną posadę lekarza fabryki tytoniu w Winiakach i tu wkrótce dla niepospolitej zalet charakteru i znakomych zdolności lekarskich stał się ulubionym sfer inteligentnych i zamożnych ludu wiejskiego i zastępów robotniczych. Delegowany przez Starostwo Lwowskie do tłumienia duru osłkowego, który na krancich powiatu wysypiał w 2 miejscowościach epidemicznie, uległ tej ciężkiej chorobie w dniu krytycznym, pomimo młodego wieku (lat 37) i najstaranniejszych zabiegów Kolegów lekarzy, którzy stawali się wszelkimi siłami, choć naprzekno, ocalić to życie tak potrzebne dla społeczeństwa. W Niedzielę dnia 7. Kwietnia r. b. grono lekarzy lwowskich i Rumy ciężko strapiionej ludności odnowiły do grobu zwłoki ukochanego lekarza a Dr. Ziembicki, inżynier Towarzystwa lekarskiego, Dr. Obtułowicz zaś imienia powiatu razownie słowy pożegnali Zmarłego o słop świeżo usypując mogiły. Część znaczną drubowi! *Sit et terra levis!*

Dr. Obtułowicz

— **Artykuły oryginalne** mieszczące się w polskich piśmiełach periodycznych lekarskich. W *Gazecie lekarskiej* Nrze 14-tym. M. Zwięzbaum: O torbielach pochwy. N. Steber: Przyczynek do kwestyi o jądze rybin. *Bacillus piscicidus agilis*, pasożyt chorobotwórczy dla ryb (ciąg dalszy). A. Chelmonski: Badania kliniczne nad wpływem wyciągu gnilnego na przebieg niektórych chorób (dokochoznie). W *Kronice lekarskiej*, Zeszycie za Marzec. W. Kopytowski: Jak często u prostytutek uznanych za zdrowe, trafiają się ponożki i inne bakterje w wydzielinie szyjki macicznej. Jan Sędziak: Przyczynek do leczenia gruźlicy płuc za pomocą podgołtoznych (intra-trachealnych) wstrzykiwań płynów antyseptycznych (dokochoznienie). W. Staniszewski: Przypadek wrodzonego, ograniczonego zwężenia pochwy. W. Dąbrowski: Prof. Behring. Choroby zakaźne w świetle nowoczesnych badań. W *Medycynie* Nrze 14-tym: S. Goldham: O porażeniach rodzinnych napadowych (ciąg dalszy). A. Zurawowski: Łatwy sposób przygotowywania hodowli płytkowych w postaci preparatów stałych. W *Zdraczu*, Zeszycie za Marzec. S. Sterling: Przyczynek do bakteriologii mleka. S. Radziszewski: Nicco o pomocy lekarskiej na wsi.

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbędzie we Środę dnia 17-go Kwietnia b. r. o godzinie 6-tej wieczorem w sali Śniadeckich *Collegia novum* posiedzenie zwyczajne, na którym mówić będą: 1) kol. Gabryszewski: *W sprawie leczenia wrzodów goleniowych* (z demonstracyą). 2) kol. doc. Beck: *O powstawaniu urubiny* (z demonstracyą). 3) kol. prof. Bujwid: *Wyniki badania wody gruntowej okolic Krakowa, wykonanych w roku zeszłym przez podkomisję wodociągowa*.

Do PP. Lekarzy zdrojowych.

Administracja uprasza najuprzejmiej PP. Lekarzy zdrojowych, którzy pragną umieścić ogłoszenie w *Przebiegach Lekarskim*, ażeby zechcieli w celu oszczędzenia trudu i Sobie i Administracyi uiszczać należyte odzary przy zamawianiu (najlepiej przekazem pocztowym). Należytość za ogłoszenie (wielkości niniejszej odezwy) wynosi 80 ct.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. S. Domański.

KONKURS.

Przy Przemyskim szpitalu powszechnym opróżniona została posada sekundaryusza z placą roczną w ilości 400 złr.

Kandydaci do tej posady muszą oprócz dostatecznej fizycznej zdolności wykazać następujące warunki:

- 1) obywatelstwo austriackie,
 - 2) stopień doktora wśzech nauk lekarskich uzyskany na jednym z uniwersytetów austriackich,
 - 3) dokładną znajomość języków krajowych,
 - 4) nieskazitelny charakter, tudzież, wiek nieprzekraczający 40 lat.
 - 5) opis dotychczasowej praktyki.
- Podania co do powyższych wymogów należyce udokumentowane wnieść należy do Prezydium Magistratu do końca Kwietnia 1895.

Magistrat król. woln. miasta 79—1—1

Przemyl, dnia 30 Marca 1895.

Dvorski.

| | | |
|--|---|--------------------------|
| C. F. Boehringer & Söhne, | | Waldhof bei Mannheim. |
| Dla niedokrwonych i ozdrowieńców! | | |
| FERRATYNA P. P. N. Nr. 72168. | Pastyłki czekoladowe z FERRATYNĄ. | |
| <small>Poluwanie żelaza z pokarmami. Tylko w 20 minut oryginalny po 25 gr.</small> | <small>zawieszki po 60 gr. Przemysł. Tylko w 20 minut oryginalny po 6 pastylek.</small> | |
| <small>Cena 3 szklan 2 Mk</small> | <small>Cena 10 szklan 3 Mk 50.</small> | |
| Laktofenina | | |
| P. P. N. Nr. 70250. | P. P. N. Nr. 70250. | 10—24—7 |
| Nowy środek przeciwgoścawcy i przeciw nerwo- bólowi, o własnościach wybitnych, | | |
| zalecone jako specifikum w durze brzusznym i t. d. | | |

Dr. GUSTAW TOEPFER

ordynuje od 16. Kwietnia b. r.

W KARLSBADZIE

Mühlbadgasse Schwarzes Ross. 77—5—1

Dr. Witold Korczak Jaroszyński

były ordynujący lekarz w Meranie

osiadł w Wiedniu 78—8—1

gdzie ordynuje przy IV. Mozart Gasse 4.

Dr. Bulikowski

ordynuje w tym roku jak po inne lata od 1. Maja do końca Września

w Gleichbergu

V. Posenhofen.

80—10—1

ZDROJOWISKO

Teplitz-Schönau

w Czechach, od wieków znane i słynne gorące, alkaliczno-solne cieplice (23—37°R.) — Kuracya zdrojowa cały rok bez przerwy.

Wybitne przez swe nieprzewyższone działanie przeciw dnie, gośćcowi, porażeniom, nerwobólom i innym chorobom nerwowym; z świetnym skutkiem w chorobach następujących po ranach postrzałowych i ciętych, po złamaniach kości, w zesztymnieniu stawów i skrzyżwienach.

40—6—1

Wszelkich wyjaśnień udzielają i zamówienia w mieszkaniu przyjmują: dla Teplitz Inspektorat zdrojowy w Teplicach, dla Schönau Urząd gminny w Schönau.

Tabletki z wyciągiem kaskary

wyrobu Konstantego Wisniewskiego, aptekarza w Krakowie polecane przez Towarzystwo Lekarskie krakowskie, na wniosek Komisji przemysłowej tegoż Towarzystwa pismem z dnia 6 Kwieńnia 1888 roku, L. 306 — jestto lek bez zaprzeczenia najłatwiejszy do zażycia i najprzyjemniejszy ze wszystkich środków przeczyszczających. Użyte nie naraża na żadną przerwę w zajęciach, nie sprawiając najmniejszych boleści lub nudności. Sposób użycia: Dorośli osoby potrzebną ilość od dwóch do sześciu tabletek jedno-czasowo zależy to od potrzeby. Każda tabletkę położony na języku należy popić wodą. Cały stóik kosztuje 50 centów, lecz i na sztuki można.

Tabletki z węglanem gwajakolu

po 0-025, również uznane i do stosowania zalecone przez Komisję przemysł. Tow. lek. krak.; stóik zawierający 25 sztuk kosztuje 1 złr.

Wino kaskarowe

58—26—8

bez gorczycy przyrządzone na winie Laerina Christi, cena butelki 1 złr.

NOWE DZIEŁO

wyszło staraniem i nakładem

Wydawnictwa dzieł lekarskich polskich

w KRAKOWIE

pod tytułem:

NAUKA O CHOROBYCH KOBIECYCH (Ginekologia)

opracował

74—3—2

Dr. Władysław Bylicki

(z 131 rycinami w tekście).

Cena 6 złr. 40 ct. w. a.

Nabyć można we wszystkich księgarniach krajowych i zagranicznych oraz w Administracyi Wydawnictwa w Krakowie ul. Floryańska 1. 13.



Farbennfabriken

vormals

Friedr. Bayer & Co

Elberfeld.

Somatoza

śródek odżywczy, sporządzony z mięsa, o wybitnej wartości odżywczej dla osób źle odżywionych w blednicy, gruźlicy, krzywicy, raku żółdka i t. d. w czasie rekonwalescencyi.

Bilińska woda kwaśna!

najznakomitsza szczawa alkaliczna

w 10.000 cz.: węglanu sod. 33.6339, siarkanu sod. 7.1917, węglanu wapna 4.1050, chloru sodowego 3.8146, siarkanu wapniowego 2.3198, węglanu magn. 17.167, węglanu litu 0.1089, stalych części 53.3941, kwasu węglowego 47.5567.

Temperatura 12-30° C.

Wyprobowane od najdawniejszych czasów źródła łożyska dla chorób nerw. pęcherza, żółdka, podagry, niestawy skrzepowego, hemoroidów i t. d. Znamienny apetytystyczny napój.

Zakład leczniczy Sauerbrunn

wody, kąpiele z komfortem urządzone, wanny, parówki, elektr. kąp., zakład wodoleczniczy kompletnie urządzony.

Lekarz zdrojowy: Dr. Wilhelm v. Reuss.

Zarząd zdrojowy

w Bilińcu (Czechy).

Andrzej Saxlehner, Budapeszt, c. i k. dostawca nadw.

Hunyadi Janosa

Saxlehnera Woda Gorzka

Zalety Saxlehnera wody Hunyadi Janos

według orzeczenia powag lekarskich:

szybkie, pewne, łagodne działanie.

Nawet po dłuższym stosowaniu znakomicie ją znosi przewód pokarmowy. — Łagodny, przyjemny smak. — Trwałe, jednostajne i nieustające działanie. — Mała dawka.

Celem uchronienia od w błęd wprowadzającego naśladowania należy ządać

1-44-12

Saxlehnera wody gorzkiej.

Tryonal

Pewny śródek nasenny.

Salofen

Przeciwogóscowy. Przeciw nerwobólom.

Tannigen

Śródek ściągający dla jelit.

Piperacyna

W skazie moczący szczeg. dnie.

Arystol

Śródek zablizniający szczeg. rany oparzelinowe.

Eurofen

Przeciwkłówy szczeg. ulcus molle.

Najłatwiej asymiluje żołądek ze wszystkich podobnych wód arsenikowo-żelazistych

Naturalna mineralna

Woda Gubera

zawierająca
żelazo i arsen

ze **Srebrenicy** w Bośni

Nadzwyczaj skuteczną okazała się woda Gubera w:
1. wszelkich chorobach, wynikających z niernormalnego składu krwi, jak anemia, chloroza. 2. w wycieńczeniu po przebycia osłabiających chorób jak po zwykłej zimnicy lub po malarii i następnej cheroze. 3. w chorobach kobiecych i następstwach tychże. 4. w chorobach skóry. 5. w chorobach nerwowych. 6. w pewnych odmianach tworzenia się nowotworów (Lymphoma).

Według analizy, którą przeprowadził c. k. z. p. profesor chemii medycznej, radca dworu Dr. Ernest Ludwig, zawiera owa mineralna woda na 10 000 części:

bezwodnika kwasu arsenowego . . . 0.061
siarczku żelazowego 3.734

Wyłączne prawo rozszeki posiadają firmy:

HENRYK MATTONI

Tuchlauben,
Mattoni-Hof.

WIEN

Maximilianstrasse 5,
Wildpretmarkt 5.

FRANCSBAD, KARLSBAD, GIESSHÜBL-SAUERBRUNN.

Mattoni & Wille Budapeszt.

Sprzedają we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

Sanatorium i Zakład wodoleczniczy

w ZUCKMANTEL

na Szląsku austriackim.

Hidroterapia. Gimnastyka lecznicza. Masaż. Elektroterapia. Kąpiele elektryczne dwukolorkowe. Leczenie dietetyczne i terenowe. Znakomite powietrze górskie i leśne. Nowo zabudowany, z komfortem urządzony dom mieszkalny z centralnym ogrzewaniem parą.

Ceny umiarkowane. Prospekty darmo i opłatnie.

Właściciel i lekarz kierujący

Dr. Ludwik Schweinburg,

81-10-1

diagnostę pierwszy asystent Prof. Wiaternika
w Wiedniu i w Kaltenleutgeben.

Kreosot silnie żrący trujący! natomiast

Creosotal

(względnie kreosotowy) jest kreosotem nie żrącym, nie trującym! zawierającym 92% kreosotu Ph. G. III. chemicznie związaną z bezwodnikiem węglovym, posiada czyste działanie lecznicze kreosotu bez jego ubocznego działania skrośdowego; jest tak nieszkodliwym, że można go podawać żyłkami. Naturalny olej, bez zapachu i działania żrącego, prawie bez smaku.

Wyciągi z literatury i przepisy do używania przesyła:

Dr. F. v. Heyden Nachfolger, Radebeul bei Dresden.

Sprzedają w drogueryjach i aptekach.

Z najlepszym skutkiem stosowany np. także w Szpitalu św. Łazarza w Krakowie i szpitalu przez powiat, jak pisma p. Prof. Dr. Pa-
rski i p. prymarz. Dr. Pa-
rski. 8-9-9

Nakładem Tow. lek. krakowskiego.

Na podstawie koncesji Wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie

założony

Prywatny Zakład położniczy

i dla chorób kobiecych

Dra Stanisława Brauna

Docenta położnictwa i ginekologii w Uniwersytecie Jagielli. w Krakowie

przeniesiony na ulicę Dietla 1. 95.

przyjmuje nadal kobiety ciężarne do odbycia porodu i kobiety dotknięte chorobami ginekologicznymi.

Blizszych objaśnień udziela właściciel i kierownik Zakładu

Doc. Dr. St. Braun

66-20-12

w Krakowie ul. Dietla 1. 95.

Ceny znacznie niższe.

Chemiczno-farmaceutyczne laboratorium

„HYGEA”

MARYANA ZAHRADNIKA

w ZŁOZOWIE

poleca **kapsułki i perletki** lecznicze

uznane przez Towarzystwo lekarskie krakowskie
za najlepsze i najtańsze.

Cena za pudełko = 100 sztuk lub 2 pudełka po 50 sztuk.

Camphora monohomr. 0.05. Ol. Amyg. 0.20 i złr. 50 ct.

Guajacol 0.05. Ol. Amyg. v. Jecoris 0.10 v. 0.25 i złr. 20 ct.

” 0.10. Ol. Amyg. v. Jecoris 0.20 i złr. 40 ct.

” 0.05. Ol. Amyg. 0.20 Natr. arsen. 0.001 i złr. 40 ct.

” 0.05. Ol. Morrhuol 0.20 i złr. 80 ct.

” 0.05. Morrhuol 0.20 Natr. arsen. 0.001 2 złr.

Kreosot 0.05 Bals. tolut. 0.20 i złr. 20 ct.

” 0.05 Bals. tolut. 0.20 Natr. arsen. 0.001 i złr. 40 ct.

” 0.10 Bals. tolut. 0.20 i złr. 20 ct.

” 0.05 Morrhuol 0.20 i złr. 60 ct.

” 0.05 Morrhuol 0.20 Natr. arsen. 0.001 i złr. 80 ct.

” 0.05 Ol. Amyg. v. Jecor. 0.10 v. 0.25 i złr.

” 0.10 Ol. Amyg. v. Jecor. 0.20 i złr. 20 ct.

” 0.05 Ol. Amyg. 0.20 Natr. arsen. 0.001 i złr. 20 ct.

Morrhuol (Meris) 0.20 i złr. 50 ct.

Myrtolium (Meris) 0.15 2 złr. 50 ct.

Główny skład dla Krakowa w aptece WP. Otowskiego.

Przy zapisywaniu proszę nie opuszczać godła „Hygea” lub firmy „Zahradnik” celem uniknięcia wydawania innych wątpliwej jakości i o wiele droższych wyrobów.

Część zysku przeznaczam na budowę Domu akademickiego.

Maryana Zahradnik.

54-26 8

W drukarni Uniwersytetu Jagielli, pod zarządkiem A. M. Kosterkiewicza.